La météo

Aujourd'hui:
Périodes de nuages et de soleil

Minimum 12° Maximum 21°

Demain: Quelques périodes ensoleillées

DÉTAILS CAHIER SPORTS

La Presse

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

MONTRÉAL 350e

LAUZON Blainville
430-1460
1384, boul. LABELLE
Autoroute 15 Sortie 25

• MONTRÉAL, JEUDI 2 JUILLET 1992 108e ANNÉE Nº 246 76 PAGES, 6 CAHIERS

Îles de La Madeleine: 1.00 **50¢** Taxes en sus

Aujourd'hui



B 3 SARAJEVO

Profitant d'un calme relatif, l'ONU entreprend de distribuer des secours aux 30000 civils bloqués depuis trois mois dans Sarajevo.

A 11 SPECTAXES

L'élimination de la taxe d'amusement découlant de l'adoption de la TVQ ne profite en rien aux cinéphiles ou aux fervents du baseball.

E 1 GORBATCHEV

Selon Mikhaïl Gorbatchev, les résultats des dernières élections en Israël auront un impact positif sur le processus de paix au Moyen-Orient.

Sommaire

Annonces classées
immobilier ..... E4 à E8
marchandises E8-E9
emplois E9
automobiles ..... E9 à E11
propositions d'affaires B9
Arts et spectacles
informations ..... C1 à C6
ciné-horaire C4
Télé-horaire C4-C5
Bandes dessinées E5
Bridge E10
Consommation ..... Cahier D
Décès E12
Économie ..... B4 à B11
Éditorial B2
Êtes-vous observateur? ... E4
Feuilleton E7
Horoscope E6
Le monde B3
Loteries — résultats: A4
Montréal en fête A9
Mots croisés E8
Mot mystère E10
Têtes d'affiche C7

SPORTS
Réjean Tremblay S5



17000 personnes au défilé de la Fête du Canada

ÉRIC TROTTIER

Une semaine après le défilé de la Saint-Jean qui a réuni 150000 personnes, 17000 spectateurs ont assisté sobrement à la «parade» de la fête du Canada, hier midi, au centre-ville de Montréal.

L'estimation de la foule a été effectuée de façon rigoureuse par la firme Sodem, pour le compte de *La Presse*. Les organisateurs de l'événement, qui estimaient pour leur part «de 30000 à 50000» le nombre de participants s'étant déplacés pour l'événement, se réjouissaient de voir autant de «fiers Canadiens déclarer leur amour» à leur pays.

«Le Canada est un grand pays, un pays de liberté, un pays indivisible et uni *côte à côte* (sic)», a lancé dans un français approximatif le principal organisateur du défilé, le docteur Roopnarine Singh, qui s'est approprié le micro aux dépens des politiciens qui se trouvaient derrière lui, leur suggérant d'écouter le peuple, «pour une fois», au lieu de parler.

Le défilé a débuté au coin des rues Sherbrooke et Saint-Denis pour se diriger lentement vers le petit parc de la Place du Canada, situé à l'angle du boulevard René-Lévesque et de la rue Peel. Plus conventionnel que celui de la Saint-Jean, le défilé d'hier était formé d'une cinquantaine de groupes, de communautés ethniques, de majorettes, de joueurs de tambour, d'ancien combattants ainsi que de chars allégoriques et de voitures décapotables sur lesquelles se tenaient des reines de

VOIR CANADA EN A 2

■ «We're number one...» La chronique de Robert Duguay. *Page A 3*
■ La reine rappelle aux politiciens que la constitution d'un pays existe avant tout pour ses citoyens. *Page B 1*



ESTIMATION SODEM-La Presse

MERCREDI 1er JUILLET

Défilé
17000

LE GOSPEL RÉCHAUFFE LES FESTIVALIERS



Le *Montreal Jubilation Gospel Choir* a lancé hier la 13e édition Festival de jazz, réchauffant les nombreux festivaliers rassemblés devant la scène érigée angle Sainte-Catherine et Jeanne-Mance. Satisfaits de cette première journée, les organisateurs souhaitent néanmoins que les grandes chaleurs s'abattent sur Montréal car pour eux, jazz rime avec canicule. *Nos informations en pages C 1 et C 2*

PHOTO DENIS COURVILLE, *La Presse*

Trois Noirs en habit...



NORMAND BRATHWAITE
collaboration spéciale

Jazz, hein...? Oui, oui, oui...

Pour moi, avant, le jazz, c'était trois Noirs, en habit, qui modulaient. Un piano, une basse, une batterie, qui passaient bien vite d'une tonalité à une autre, avec plus de notes que je pouvais en imaginer. Assez straight comme définition, mais c'était ça: trois Noirs en habit.

Aujourd'hui, quand je pense au jazz, je vois un immense espace. Multiculturel et multicolore. À toutes les mixtures — j'aime ça, mixtures... des mélanges — de jazz, de blues et de rock, il faut ajouter toutes celles du world beat, la rencontre entre les musiques traditionnelles et le jazz ou le pop.

Le jazz surtout, qui, d'après moi, est en train d'aspirer le world beat. Peut-être à cause des structures. Prenez le raï, la musique traditionnelle d'Algérie: structure très complexe, comme le jazz peut l'être parfois. Et Mory Kante, l'un des grands de la musique africaine, est plus jazz que pop.

Tout ça pour vous dire que le jazz est devenu impossible à définir. La preuve, c'est le Festival: dans le même carré de rues, vous avez Paul Bley, jazz au bout!; Guy Nadon, le roi du drum; Jeff Healy, *guitar hero* à la Hendrix; des accordéons-musette. Et puis une fille qui joue de la harpe! (Deborah Henson-Conant, jeudi à 17h. Je vais la manquer, je travaille.) Y'en a pour tout le monde et c'est parfait. Le party et les affaires plus sérieuses.

L'année passée, j'allais rejoindre mon épouse qui travaillait au TNM pendant le Festival. Au coin, dehors, c'était noir de monde qui dansait la salsa. Le party! Dans le TNM, à 50 pieds de là, il y avait un gars qui jouait de la trompette et un autre, du triangle. Ting! ti-ting! Ting! Ils jouaient probablement la même toune depuis une demi-heure. Ça se dansait pas...

Dans le jazz, parfois, ils ont l'air de jouer

VOIR NOIRS EN A 2

Verdicts au «compte-gouttes» permis au procès des Mohawks

ANDRÉ CÉDILOT

Le procès-marathon des 34 Mohawks qui ont participé au siège de Kanesatake, à l'été 1990, continue de donner lieu à des décisions inhabituelles et à des scènes cocasses, même durant les délibérations du jury.

Exceptionnellement, le juge Louis Tannenbaum a accepté, hier, une demande des jurés visant à rendre des verdicts spécifiques, à divers moments de leurs délibérations. Cette décision a fait bondir les avocats, qui ne sont pas du tout d'accord avec une telle procédure.

«C'est une première dans l'histoire judiciaire», s'est objecté le procureur de la Couronne, Me Jean-Pierre Boyer.

L'un des avocats de la défense, Me Julio Perris, a lui aussi échoué dans sa tentative de convaincre le juge de ne pas permettre un tel procédé, soutenant que ces verdicts rendus au «compte-gouttes» pourraient avoir une incidence, positive ou négative, sur le sort de certains accusés.

«Je suis le maître de ce tribunal et c'est à moi de décider des procédures à suivre», a tranché en substance le juge Tannenbaum. À 18h hier, le jury, formé de huit hommes et de quatre femmes a pris congé sans rendre de verdict.

Les délibérations reprendront aujourd'hui avec un peu de retard, le juge Tannenbaum ayant permis à un juré de s'absenter pour reconduire sa femme à l'aéroport.

Hier, jour de la Fête du Canada, le Palais de justice de Montréal, qui avait ouvert ses portes pour cette seule cause, n'avait pas son air habituel.

D'abord, l'immense salle où se tient le procès, au cinquième étage, s'était transformée en salle de cinéma, avec la présentation d'un «thriller» américain sur les deux écrans de télévision qui ont servi lors de la présentation de la preuve du ministère public.

À l'extérieur, sur la mezzanine, plusieurs accusés et des sympathisants — certains avaient même enlevé leurs chaussures — étaient assis ou allongés sur le sol. Quelques-uns passaient le temps en jouant aux cartes ou gageaient entre eux en lançant des pièces de monnaie contre un mur.

La réelle surprise a été de voir deux procureurs de la Couronne et des policiers qui, tour à tour, faisaient du patin à roulettes dans un corridor du quatrième étage! □

Aubut n'est pas mécontent de l'issue de la saga Lindros

PHILIPPE CANTIN

Vingt-quatre heures après l'annonce de la décision de l'arbitre Larry Bertuzzi, Marcel Aubut est demeuré ferme: à son avis, les Nordiques de Québec n'ont conclu qu'une seule transaction le 20 juin, peu avant le début de la séance de repêchage de la Ligue Nationale de hockey. «Et ce fut avec les Rangers de New York», a-t-il dit hier.

Le président et copropriétaire des Nordiques réagissait pour la première fois à cet ultime chapitre de la saga Eric Lindros.

Rappelons qu'après cinq jours d'audition et le témoignage de 11 personnes, Bertuzzi a octroyé aux Flyers de Philadelphie les droits sur Eric Lindros. Selon lui, les Nordiques et les Flyers ont réalisé un marché, le 20 juin à 10h30. Il a déclaré invalide l'échange survenu, à 11h50, entre les Nordiques et les Rangers de New York.



Eric Lindros

«Je n'accuse pas l'arbitre d'avoir commis une erreur et j'ai le plus grand respect pour sa décision, a ajouté Aubut. Mais on ne s'entend pas sur l'interprétation des faits.»

Aucune des équipes impliquées n'envisage de contester la décision de l'arbitre devant un tribunal. Lindros, le plus bel espoir du hockey professionnel depuis Mario Lemieux, portera donc les couleurs des Flyers de Philadelphie en octobre prochain, s'il accepte de signer un contrat avec eux.

Lindros sera en position de force pour négocier. Durant l'audition de l'affaire, les Flyers ont en effet renoncé à leur droit de profiter d'un délai pour s'entendre avec lui. Les Rangers n'étaient pas disposés à courir ce risque. Leur entente avec les Nordiques était claire: si Lindros ne signait pas un contrat avec les Newyorkais dans un délai de trois jours, la transaction était annulée.

Lindros, un colosse de 6'4" et 228 livres, désire un pacte semblable à celui de Mark Messier, qui empoche plus de 2,5 millions US avec les Rangers de New York.

Même si les Nordiques, attirés par le brillant espoir russe Alexiei Kovalev, auraient préféré que l'arbitre tranche en faveur des Rangers de New York, deux motifs les empêchent d'être mécontents de la tournure des événements.

D'abord, l'arbitre Bertuzzi ne les a pas éclaboussés dans sa décision. Au contraire, il a souligné le «zèle» démontré

VOIR LINDROS EN A 2

■ Autres textes dans le cahier Sports, pages 2 à 5 et 8-9

Si. Si.. Si...
AFFICHE SES COULEURS

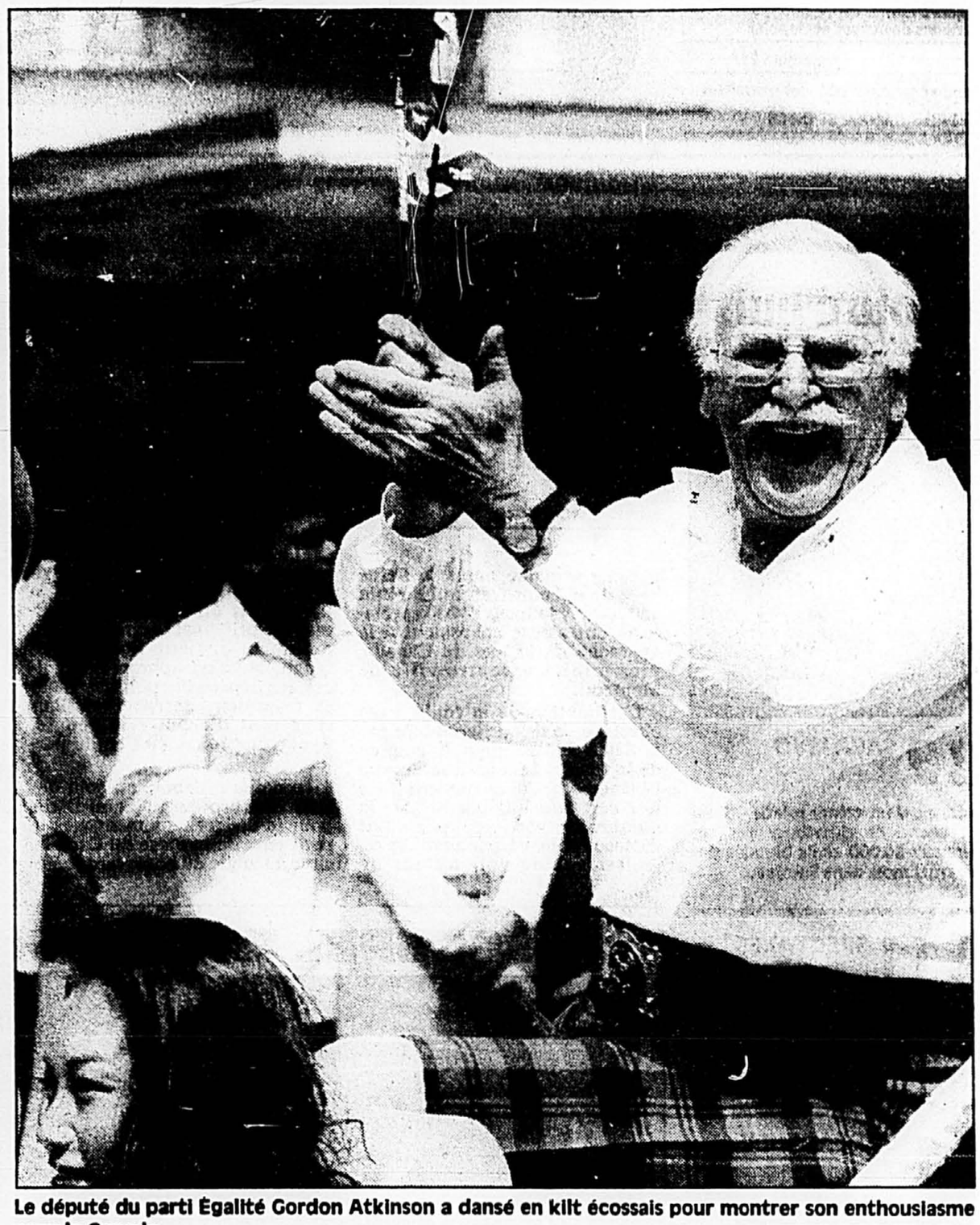


Disponible partout, en succursales de la S.A.Q. et en épiceries.

SUITE DE LA UNE



Les membres de la Légion canadienne et leurs épouses ont exprimé de façon éloquente leur foi dans le Canada.



Le député du parti Égalité Gordon Atkinson a dansé en kilt écossais pour montrer son enthousiasme pour le Canada.

PHOTOS PAUL-HENRI TALBOT, *La Presse*

CANADA

17 000 personnes au defile de la Fete du Canada

toutes sortes, et aussi quelques petits princes.

C'est ainsi qu'on a pu voir plusieurs Miss Canada, une «Miss Philippine canadienne de l'ouest», une Miss Hawaï et le député du Parti Égalité Gordon Atkinson qui courait et dansait en jupe écossaise, autour d'une décapotable rouge, en criant: «Vive le Canada... et vive le Québec!»

Plusieurs associations d'immigrants avaient été appelées, certaines à la dernière minute, à se joindre au défilé. Les représentants des Canadiens d'origine italienne, tibétaine, indienne (de l'Inde), irlandaise, africaine, etc., ont tous marché le long de la rue Sherbrooke pour montrer les couleurs de leur pays natal et leur gratitude envers leur patrie d'accueil.

D'autres notables étaient aussi confortablement installés dans des voitures et faisaient des «bye bye» au monde. L'un d'eux, Robert Libman, est même descendu dans la rue pour marcher en distribuant des poignées de main, un peu à la manière de Jacques Parizeau, la semaine dernière, durant le défilé de la Saint-Jean.

À la Place du Canada, une tribune d'honneur a accueilli de nombreux dignitaires — outre Libman et Atkinson, David Berger, Paul Martin et le député d'Outremont Jean-Pierre Hogue, plutôt accueilli froidement comme porteur du message du premier ministre Mulroney.

Accompagnée d'une fanfare, la chanteuse Cheryl Nye a par la suite entamé le *Ô Canada* plusieurs mesures en retard. Au lieu de l'hymne national, les spectateurs ont entendu une suite cacophonique de sons tonitruants, ce qui a fait dire à deux observateurs malicieux que cette image cocasse valait sans doute mille mots pour décrire le Canada de l'heure actuelle...

Constipation et laxatif

Puis, le docteur Singh a tracé un cinglant diagnostic des élus du peuple, qui «exagèrent les problèmes du Canada et sont incapables de les régler». «Je commence à être tanné des politiciens qui souffrent de constipation constitutionnelle. Tous ensemble, nous allons leur servir un laxatif explosif!» a-t-il lancé sous les applaudissements nourris et les rires de l'assistance.

Le docteur Singh a aussi récité une prière au cours de laquelle il a demandé à Dieu et aux Canadiens de garder le pays tel qu'il est.

Après cette cérémonie solennelle, la foule s'est régalée en se précipitant sur le traditionnel gâteau de crème blanche décoré d'une feuille d'érable rouge, dont les premiers morceaux ont été coupés par «Mère Canada» personnifiée par une ex-Miss Teen Montréal âgée de 18 ans, Karine Abgrall, de Pierrefonds.

«C'est tout un honneur pour moi qui souhaite tant que le Canada reste entier», a dit la jeune femme, véritable modèle du rêve canadien puisque son père est originaire du Manitoba et sa mère, du Québec. «Et la famille est très unie», a-t-elle ajouté. □

Méthodologie de SODEM

■ L'assistance au défilé a été évaluée à partir de 17 échantillons, d'une longueur moyenne de 60 m chacun, distribués sur toute la longueur du parcours, et ce, de chaque côté des rues. Huit observateurs ont procédé aux décomptes des zones échantillonnées. Au total, 20 pour cent des 5000 m de trottoirs (deux fois 2,5 km) ont été échantillonnés et comptés. Les gens aux balcons, cafés-terrasses et autres endroits à l'extérieur des zones échantillonnées ont également fait l'objet de décomptes systématiques.

Tous les décomptes ont été faits dès que les premiers tableaux du défilé se présentaient vis-à-vis les observateurs. L'évaluation est donc celle du nombre de personnes qui étaient sur place au moment du passage du début du défilé.

Notons enfin que des coordonnateurs ont circulé pour s'assurer que chaque consigne était suivie à la lettre et ainsi limiter les risques d'erreur.

FRANÇOIS DE GRANDPRÉ
SODEM

Tirage d'hier

Le Lotto 6/49 13 23 29 39 46 47 (3)

E-X-T-R-A 0 8 1 2 0 7

La Quotidienne tirage d'hier — à trois chiffres 029 — à quatre chiffres 9834

ABONNEMENT Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7 h à 17 h 30	285-6911	**ANNONCES CLASSÉES** Commandes ou corrections lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30	285-7111
RÉDACTION	285-7070	**GRANDES ANNONCES** Détaillants	285-7202
PROMOTION	285-7100	National, Télé+	285-7306
COMPTABILITÉ		Vacances, Voyages	285-7265
Grandes annonces	285-6892	Carrières et professions, nominations	285-7320
Annonces classées	285-6900		

La Presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, LTÉE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de *LA PRESSE* et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à *LA PRESSE* sont également réservés. «Courrier de la deuxième classe — Enregistrement: numéro 1400 • Port de retour garanti. (USPS003692) Champlain N.Y. 12919-1518.

RENSEIGNEMENTS 285-7272

JEUDI 2 JUILLET 1992 — 27-4-01

LINDROS

Aubut n'est pas mécontent de l'issue de la saga Lindros

par Marcel Aubut afin obtenir la meilleure entente possible pour son équipe et ses partisans. Ensuite, ils obtiennent 15 millions US, en plus de cinq joueurs: le gardien Ron Hextall, les défenseurs Steve Duchesne et Kerry Huffman, et les attaquants Peter Forsberg et Mike Ricci. Le choix de premier tour des Flyers au repêchage de 1993 et des compensations ultérieures font aussi partie de la transaction.

«L'arbitre n'a pas remis en cause la bonne foi des Nordiques, a indiqué Aubut. La semaine dernière, on a lu et entendu des choses invraisemblables. Ainsi, nous aurions serré la main aux gens des Flyers devant plusieurs témoins, avant de revenir sur notre parole pour accepter plus d'argent des Rangers.

«Tout cela est complètement faux. Nous n'avons jamais dit aux Flyers: 'On a une entente'. Aucune poignée de main n'a scellé la transaction. Et au plan monétaire, l'offre des Rangers était inférieure de plusieurs millions à celle des Flyers.»

Les Rangers auraient offert 12 millions aux Nordiques. Les Flyers ne furent pas les seuls à proposer une plus grosse somme: *La Presse* a en effet appris que le Canadien s'est engagé à fond dans le derby Lindros, étant disposé à verser 15 millions aux Fleurdelysés pour arracher ses services!

Lindros heureux

Eric Lindros a accueilli avec joie son passage aux Flyers de Philadelphie. «Je n'ai jamais voulu jouer à Québec parce que l'organisation des Nordiques ne veut pas gagner, a-t-il déclaré. J'ai attendu 15 mois avant que l'affaire n'aboutisse. J'espère maintenant connaitre 15 belles saisons avec les Flyers.»

Le témoignage de Lindros lors de l'audition n'a pas semblé être un facteur déterminant de la décision de Bertuzzi. «Son témoignage fut fantastique pour nous, a déclaré Aubut. J'espère que tout le monde le connaitra un jour.»

Lindros aurait surtout été questionné sur le contenu de sa conversation avec Jay Snider, le président des Flyers, et Russ Farwell, leur directeur général, le samedi matin. Or, si le témoignage de Lindros fut si «fantastique» pour les Bleus, c'est sans doute parce que les Flyers ne lui ont pas dit clairement que l'échange avec les Nordiques était complété.

Selon Bertuzzi, le fait que les Nordiques aient autorisé les Flyers à communiquer avec Lindros confirmait qu'une entente existait entre les deux parties.

Aubut n'est pas d'accord: s'il a permis aux Flyers d'approcher Lindros, c'est qu'il doutait que le jeune homme accepte d'aller à Philadelphie. «C'est ce que son agent Rick Curran nous a dit le vendredi soir, et répété deux fois le samedi matin. Dans ces conditions, je devais connaître les intentions de Lindros. S'il refusait de porter le chandail des Flyers, à quoi bon négocier avec cette équipe?»

Cet incident rocambolesque risque cependant de laisser des traces. Mais Aubut est convaincu que sa réputation au sein de la LNH n'en souffrira pas. Des critiques, comme celles de Glen Sather, le président des Oilers d'Edmonton qui a dénoncé ses façons de négocier, ne l'intimident pas.

«Notre transaction suscite de l'envie, a-t-il dit. En retour de Lindros, nous avons reçu autant d'argent et plus de joueurs que les Oilers n'en ont obtenu pour Wayne Gretzky en 1988. Et Lindros n'a jamais joué dans la Ligue Nationale.»

Quant aux relations entre les Flyers et les Nordiques, Aubut jurent qu'elles se rétabliront. «J'ai discuté avec Ed Snider, le propriétaire de l'équipe. Nous sommes convenus de faire tout en notre possible pour retouver nos liens d'antan.»

Les partisans des Nordiques se moquent bien des rapports entre Snider et Aubut. Pour eux, tout ce qui compte, c'est que les Nordiques pourront enfin chauffer les fesses du Canadien. Après cinq années de petite misère, ils n'en demandent pas plus. □

NOIRS

Trois Noirs en habit...

n'importe quoi mais non, pas du tout! J'ai compris ça à *Beau et chaud*, avec les Téteux. Beaucoup de jazzmen dans les Téteux: Jean St-Jacques et Michel Cyr aux claviers, deux anciens d'UZEB; Jean-Pierre Zanella au sax; Sylvain Bolduc, le bassiste, est très jazz; Luc Boivin aussi, aux percussions.

Moi, quand ils décollent en jazz, ils ne me laissent pas jouer des instruments harmoniques: piano, orgue, tout ça. Mais j'ai le droit de tapocher — percussionner... — un peu parce que je peux tenir un beat. Tout le monde joue son affaire et, à un moment donné, les gars se regardent dans les yeux et ils rient. Un regard de complicité, au-delà du blow et des gros solos. Moi aussi, ils me regardent, mais c'est parce que je m'adonne à être là, au milieu.

Oui, le jazz peut être très complexe. Il faut s'exercer l'oreille. Tout n'est pas accessible à tout le monde. Une fois, je me suis acheté un disque de Chick Corea. Ça s'appelait *The Blue Note* (comme la compagnie et tous les bars...) J'en ai écouté à peu près sept secondes... Pas capable! Trop flyé. Charlie Parker, Wynton Marsalis, même chose. Des grands jazzmen mais leur musique ne me touche pas. Oliver Jones, Miles Davis, Weather Report dans le temps, oui.

Chose certaine, ce ne sont pas les Blancs qui ont intellectualisé le jazz. Ça, c'est un mythe. Wynton Marsalis, ça voyage dans sa tête de Noir. Très, très loin! Par contre, Pat Metheny, un grand guitariste blond, est un musicien de feeling.

L'émotion n'a pas de couleur. Le jazz est une musique qui a appartenu aux Noirs. Dans un certain sens, il leur appartiendra toujours. Pouvez-vous imaginer le Festival sans musiciens noirs? D'un autre côté, certains pensent vraiment que les Blancs n'ont pas d'affaire dans le jazz. Quand j'étais plus jeune, ma mère m'avait emmené voir un show de Ray Charles: rien que des Noirs sur le stage, sauf le bassiste. Demandez-moi pas pourquoi! Le gars faisait une job correcte mais le vieux était un peu marabout et il lui est tombé sur la tête toute la soirée. C'était dur.

Quand Branford Marsalis est allé jouer avec Sting, un autre grand blond, son frère Wynton a dit que Sting «salissait la musique des Noirs». Sting a répondu que le gouvernement disait la même chose, en couleurs inversées, en Afrique du Sud. À part de ça, tout allait bien dans la famille Marsalis.

Dans la musique, dans les arts, rien n'appartient à personne. Sinon, nous autres, on jouerait rien que des rigodons. Après quatre, cinq sets carrés, on en aurait plein la tuque. Hamlet n'appartient pas à Lawrence Olivier: d'autres acteurs peuvent jouer le rôle. Il y a 20 ans, il y en a qui disaient qu'on ne pouvait pas rocker en français!

Le jazz est venu du génie noir. Les Blancs l'ont repris avec le génie blanc. Maintenant, on entend des Bruns de toutes teintes, des Jaunes... C'est peut-être la même musique, c'est peut-être autre chose: le jezz? le jizz? ou le joozz?

UZEB? Oh! eux autres, ils joozzent fort!

(Propos recueillis par *La Presse*)

Correction

■ Contrairement à ce que nous avons publié mardi, la Société de fiducie canadienne-italienne n'offre pas d'hypothèque d'une durée de cinq ans. Nos excuses.

Où donner de son sang

■ Aujourd'hui, la Croix-Rouge attend les donneurs aux endroits suivants :

● à Montréal : Centre des donneurs de sang, 2991 est, rue Sherbrooke, Centre commercial Maisonneuve (métro Préfontaine), de 9 h à 20 h;

● à Montréal : organisée par Via Rail et les entreprises de la Place Ville-Marie, hall d'entrée (boulevard René-Lévesque), 1, Place Ville-Marie, de 10 h à 16 h 30;

● à Montréal : C.P.R., gare Windsor (rue de La Gauchetière), Salle des pionniers, salle C-31, de 10 h à 16 h;

DES ACTIVITES ANIMEES AU NOUVEAU VIEUX-PORT.

LOCATION DE PÉDALOS Pour sillonner le bassin Bonsecours complètement réaménagé.

QUADRICYCLES Véhicules à pédales, uniques à Montréal, pouvant accommoder 3, 6 et même 9 personnes.

PLACE DES JEUNES* Animation, jeux de participation, spectacles, théâtre, maquillage et plus encore.

VÉLO AVENTURE Tout nouveau! Louez une bicyclette de montagne ou un tandem et découvrez les pistes cyclables de Montréal.

MARCHÉ AUX PUCES* Le plus célèbre marché aux puces de Montréal. Plus de 100 exposants.

S.O.S. LABYRINTHE Le grand jeu d'aventure. Deux kilomètres d'obstacles, de surprises et d'attrapes.

PROMENADE DES ARTISTES* Musiciens, caricaturistes, artistes peintres et amuseurs publics animent le Vieux-Port.

LE VIEUX-PORT DE MONTRÉAL

...Et plusieurs autres activités!

*Gratuit

MOLSON DRY · PEPSI · La Presse · CKMF 94,3 · CJMS 128 · 496-PORT

La Presse

« We're number one... »



ROBERT DUGUAY

■ Le thème de cette journée de pan-célébrations fut bien sûr la fierté. La même, sans doute, qu'ils brandiront à bout de bras lors d'éventuels futurs ébats pré-référendaires: tous fiers d'être Canadiens et prospères dans la démocratie.

Pourquoi se creuseraient-ils la tête quand l'ONU vient de leur fournir, comme par magie, l'argument final et décisif en élevant le Canada au sommet du palmarès des pays où il fait bon vivre, tous les aspects du «développement humain» dûment répertoriés, classés et analysés, devant le Japon, la Norvège et la Suède? Et cela en dépit d'une certaine lassitude constitutionnelle et malgré l'abondance de t-shirts, dans nos rues, sur lesquels la grenouille menace de botter le castor juste en-dessous de la queue?

Dès 11 h hier matin au Vieux-Port, les 200 et quelques curieux venus assister aux cérémonies d'ouverture de la Fête avaient été déjà mis au parfum. *«Number one... quite an honorable achievement»*, a dit l'honorable Sam Elkas avant de conclure, en français: «Soyons fiers de nos accomplissements».

Le discours du ministre Jean Corbeil tournait autour du même axe. En résumé: «D'un océan à l'autre... fierté et allégresse... des coeurs qui battent au même diapason... il fait tellement bon vivre ici que les Nations-Unies ont déclaré le Canada l'endroit au monde où tous les peuples aimeraient le plus habiter...» En anglais: *« We are the best in the world, not a bad accomplishment in 125 years...»*

Après une dernière danse folklorique ukrainienne, une chanson par la mignonne Lysiane Lafortune sur le sort affreux qui attend les bélugas si nous continuons à leur déverser nos «excréments chimiques», la foule s'est dirigée d'un pas joyeux et au son de *O when the saints* vers un gâteau de huit pieds par quatre, rouge et blanc, un peu riche; quel dommage de devoir le mettre en pièces, mais il faut bien se nourrir.

Connaissez-vous un autre pays au monde où un vendeur de friandises surgirait sur son cheval blanc et réfrigéré au moment presque exact où vous vous dites que tout ce qui vous manque pour être parfaitement heureux, ça serait une boule de crème glacée à la vanille et un verre de lait?

Ô Canada, terre d'opulence et d'abracadabra...

* * *

À un certain moment, au square Dorchester, je me suis retrouvé parmi une trentaine d'anciens combattants à qui un blanc-bec moustachu d'une quarantaine d'années, sans la moindre décoration, venait de hurler l'ordre de se mettre à l'attention et de se montrer dignes de leur patrie et de leur uniforme.

Ils ont rectifié la position et se sont alignés bien droit derrière leur drapeau de régiment, mais pour ce qui est de la dignité... le tintement de leurs médailles en disait bien plus long que tous les clichés.

Au contact de ces bras qui ont su porter l'épée et la foi aux quatre coins du monde et au risque de leur vie, parmi ces bérets et ces képis glorieux, il aurait fallu être bâti en pierre pour ne pas ressentir comme un frisson en entendant les cornemuses interpréter *Vive la Canadienne*.

Je l'avoue, j'ai pleuré.

À quelques pas de là, heureusement une troupe de danseurs indiens, saris et turbans multicolores, des Tyroliens, chapeaux à plumes et culottes à bretelles, des dragons chinois, un *band* latino au kiosque «les merveilles Suzuki»... témoignaient de notre exubérance, de notre multi et de notre joie de vivre.

Un peu plus loin, une autre apparition, je vous le jure, un ange... un bon vieillard tout blanc, avec des ailes toutes blanches brodées d'or.

Canada...

* * *

14 h 30, déjà. Dépêchons-nous, que signifierait cette journée si j'en ratais le moment le plus fort, la cérémonie à l'Hôtel de ville? Ce n'est pas tous les jours que 56 personnes, hommes, femmes et enfants, venant de 16 pays différents (Angleterre, Chine, États-Unis, France, Haïti, Iran, Italie, Maroc, Mexique, Palestine, Phillippines, Pologne, Portugal, Russie, Sri Lanka, Turquie), sont officiellement accueillis dans la grande famille canadienne.

Ils ont prêté serment de fidélité et de soumission à Elizabeth II, à ses héritiers et à ses successeurs, ils ont promis d'observer les lois canadiennes et ils ont reçu un certificat et des fleurs.

L'honorable Gerry Weiner a profité de l'occasion pour leur rappeler que «... les Nations-Unies ont dit que notre pays offrait la meilleure qualité de vie du monde entier».

Dans l'autre langue officielle: *«Our country is second to none»*.



Plusieurs chars allégoriques montraient l'attachement des participants pour le Canada autant que pour le Québec.





Mère Canada, au centre, s'apprête à couper les premiers morceaux du gâteau géant préparé pour la foule. On reconnaît Paul Martin à droite et, à gauche, l'organisateur de l'événement, le docteur Roopnarine Singh. Certains, photo de droite, affichent autant les couleurs du Québec que du Canada.

Va pour le défilé et le gâteau, mais y en a marre des politiciens...!

ÉRIC TROTTIER

■ «Laissons le peuple décider et le Canada va rester uni; les gens sont tannés des chicanes politiques.»

À l'instar des milliers de participants à la fête du Canada, Franco Iacono, jeune libéral du Canada demeurant à Saint-Léonard, espérait ne pas entendre de «discours de politiciens» sur la constitution, hier, au cours de la cérémonie qui a suivi le défilé, à la Place du Canada.

«C'est normal qu'il y ait des mécontents dans une société, mais regardons les choses en face: c'est le Canada — et son système fédéral — qui a permis au Québec de se développer tel qu'il est aujourd'hui», a-t-il expliqué, drapeau rouge et blanc à la main.

John DI Oia, de Notre-Dame-de-Grâce, a assisté à l'événement parce qu'il aime les défilés, sans plus. «Je ne fais surtout pas attention aux politiciens. En fait, quand ils parlent, je n'écoute plus...»

Betty Weiss, une dame originaire de la Roumanie qui vit dans le quartier Rosemont et qui n'a pas manqué un défilé depuis dix ans, a renchéri dans le même sens.

«Ce sont les politiciens qui font le trouble. Les gens qui sont ici sont tous des Canadiens et personne ne veut la séparation du Québec, croyez-moi.»

«On en a vraiment marre de ce que pensent les damnés politiciens. Je crois que les gens ordinaires ont plus de bon sens qu'eux», a dit Pat McCann, un retraité qui était accompagné de sa femme Lorraine. «Nous sommes bien au Canada, nous sommes vraiment heureux de vivre ici», a poursuivi Mme McCann, qui était vêtue pour l'occasion d'une robe blanche bardée de grosses fleurs rouges.

Car le rouge était de rigueur, hier. On a vu des pantalons rouges, des souliers rouges, des casquettes, des camions de pompier et même un autobus — complètement rouge — représentant la chaine de restaurants de hot dogs Valentine...

Seule exception à la règle: Gérald Lauzon, qui portait des culottes courtes rouges mais qui niait farouchement que ça ait un quelconque lien avec la fête. «Les shorts, c'est un hasard. Je n'ai pas le sens du patriotisme; je préfère même la Saint-Jean à la fête du Canada...»

La foule, dont une bonne partie était composée de personnes âgées, en avait long à dire sur le pays qui fait encore l'objet d'une remise en question par nos dirigeants. D'autres avaient aussi beaucoup à raconter sur le fameux gâteau à la vanille, pesant plus de 1000 livres, qui leur a été servi par Mère Canada. «Je dois avouer que je suis ici pour le gâteau, a laissé tomber un rondelet jeune homme en avalant une bouchée. C'est le troisième morceau que je prends. C'est très bon.»

Espérons qu'il n'en fera pas une indigestion.



Des Canadiens de toutes les origines ont participé à la parade du 1er juillet, dans le centre-ville de Montréal..

PHOTOS MICHEL GRAVEL et PAUL-HENRI TALBOT, *La Presse*

Mitsou a fait danser quelques milliers de personnes rassemblées au Vieux-Port pour le spectacle de clôture de la Fête du Canada, hier soir. Il faisait froid pour un 1er juillet, mais les chansons rythmée de la chanteuse ont passablement réchauffé la foule.

PHOTO DENIS COURVILLE, *La Presse*

Les chefs de police saisis par la progression du crime organisé au Québec

JEAN-PAUL CHARBONNEAU
QUÉBEC

■ Les chefs de police sont d'avis que la Cour suprême doit se montrer moins indulgente envers les accusés, si elle veut aider la justice à mettre un frein à la progression dangereuse du crime organisé à travers le pays.

C'est ce qui ressort d'une séance à huis clos, tenue hier dans le cadre de la dernière journée du 60e congrès de l'Association des directeurs de police et de pompiers, à Québec. Durant plus de deux heures, des experts de la lutte contre le crime organisé de la Gendarmerie royale du Canada, de la Sûreté du Québec de la police de la Communauté urbaine de Montréal ont entretenu les policiers — derrière des portes closes et bien surveillées — sur l'évolution du crime organisé dans la province et les impacts du crime organisé international sur le Québec même.

À l'issue de cette rencontre, le président de l'ADPPQ, Jean Marc-Aurèle, sans entrer dans les détails, a fait un résumé du tableau noir brossé par les spécialistes. Il a toutefois refusé de donner les noms des leaders du monde interlope, même s'ils avaient été mentionnés quelques minutes auparavant par les spécialistes.

«Le Québec et le Canada, sont, dit-il, des endroits où il fait bon vivre parce que l'on s'est muni de lois, de chartes reconnaissant les droits individuels, mais ces droits donnent justement l'occasion aux gens du crime organisé de venir détériorer ce que j'appellerais les droits collectifs. Les lois ont des trous et les juristes s'en servent. Des cas de jurisprudence qui viennent de sortir de la Cour suprême nous empêchent de faire notre travail adéquatement.»

Faiblesses des lois

La GRC est venue dresser un portrait global du trafic internationaldes stupéfiants. «Cela, reprend le directeur de la police de Laval, ne nous a pas rassurés, au contraire, parce qu'on a pu constater ce qui nous vient de la Colombie et de tous les pays de l'Amérique du sud, et on s'aperçoit des faiblesses de nos lois au niveau du contrôle des douanes. Il y a des gens qui sont arrêtés et mis en liberté à cause de la Charte des droits et libertés. Ils laissent des cautions et ne reviennent même pas comparaitre devant les tribunaux. Ils deviennent des hommes d'affaires. Le trafic est en progression constante.»

Les groupes de motards criminalisés sont en progression. Ils ont des liens un peu partout à travers les villes du Québec, ils sont plus présents dans les districts Laval-Lanaudière, dans l'agglomération de Montréal, dans l'Estrie et la région du Lac-Saint-Jean.

Il a aussi été question du crime organisé dans la région de Montréal. «Ils ont touché, poursuit M. Marc-Aurèle, à l'ensemble des problèmes des gangs de rue, du phénomène des groupes interculturels et interraciaux, le nouveau type de criminalité qui découlede l'immigration comme les vols organises à l'étalage.»

Pour M. Marc-Aurèle, c'est un portrait sombre qui a été dressé. «Le ministère de la Sécurité publique se doit de mettre en place des structures et de bien définir les rôles afin de favoriser une action concertée contre la criminalite. Il va falloir rendre la situation publique, sensibliser nos politiciens. Sans cela, il est evident que la qualité de vie au Québec va se détériorer. Nous ne voulons pas jouer au bonhomme sept heures, nous sommes devant des faits», a ajouté le président sortant de l'ADPPQ.

Dans un atelier, le directeur de la police de Hull, Lorrain Audy (il est devenu hier le nouveau président de l'ADPPQ) a montré que les vols qualifiés, vols de véhicules, vols dans les véhicules et introductions par effraction avaient beaucoup augmenté à travers la province.

Dans le territoire desservi par la Sûreté du Québec, les vols à main armée sont à eux seuls en hausse de 36 p. cent, dans celui des différentes corps municipaux de 25,8 p. cent et dans celui de la police de la Communauté urbaine de Montréal de 1,3 p. cent. Les villes, où les hold-up ont le plus augmenté en 1991 par rapport à 1990, sont Laval avec 132 hold-up, Longueuil avec 108, et Québec avec 72.

Pour exercer une meilleure prévention du crime, les directeurs — à l'exception de celui de la SQ — sont d'avis qu'il faut procéder à une régionalisation des corps de police municipaux. Ainsi, croient-ils, il sera plus facile de transmettre des informations pertinentes sur ce fléau.

La première régionalisation importante verra le jour à la fin de l'automne alors que les corps de police de Saint-Jérôme et de Saint-Antoine s'uniront pour «couvrir» Sainte-Sophie, Prévost, Lafontaine et Bellefeuille. D'autres importants regroupements verront aussi le jour plus au nord.

Cette situation ne fait pas tellement le bonheur de la SQ qui craint de voir ses effectifs diminuer avec l'arrivée de corps policiers municipaux mieux sructurés.

Les policiers ont un rôle à jouer pour rapprocher les immigrants de la population québécoise

JEAN-PAUL CHARBONNEAU
QUÉBEC

■ Le ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration demande aux policiers de l'aider à rapprocher les immigrants de la population québécoise.

Parlant devant les congressistes de l'Association des directeurs de police et de pompiers (ADPPQ), réunis à Québec, le sous-ministre associé au MCCI, Nicole Brodeur, a précisé que les «immigrants ne s'intègreront pas si on ne fait pas d'effort.»

Pour Mme Brodeur, le Québec doit recevoir beaucoup d'immigrés à cause de la baisse du taux de fécondité. «Il faut agir de la sorte si on ne veut pas se retrouver avec une population très veillissante. Il faut encourager de jeunes familles d'immigrés à venir s'établir ici», a-t-elle précisé.

Elle est d'avis que les directeurs de police en region doivent être sensibilisés à cette réalité. Mme Brodeur est consciente que parfois la tâche ne sera pas facile.

La police de la Communauté urbaine de Montréal a déjà mis en place un programme d'accessibilite.

Le directeur de la police de la CUM, Alain Saint-Germain, a expliqué que la composition ethnique sur le territoite de l'ile de Montréal s'est complètement transformée au cours de la dernière décennie. Il a donné l'exemple du secteur du Parc Extension qui rassemble des gens appartenant à 57 communautés culturelles différentes.

«Le citoyen de Montréal typique n'est plus un individu de race blanche parlant français. On rencontre maintenant une diversité inégale de langues, de cultures, de coutumes et de façons d'être en communauté», a -t-il expliqué aux congressistes.

Pour le directeur Saint-Germain, l'efficacité d'un service de police repose en grande partie sur la qualité des relations qu'il entretient avec les citoyens.

Il est important que les corps de police aient au sein de leur organisme des membres qui proviennent de divers milieux culturels. Ainsi, a souligné M. Saint-Germain, le recrutement de la police de la CUM ne s'effectue plus dans les écoles dont la clientele n'est composée que de Blancs francophones.

Cours de formation

Dans le but de faciliter la tâche aux policiers qui veulent suivre des cours qui les aideront à mieux comprendre le comportement des immigrés, l'Institut de police du Québec a décidé de quitter à l'occasion Nicolet afin de venir dispenser des cours de formation interraciale et interculturelle dans les différentes régions. Les premières sessions d'une durée de deux jours chacune seront données dans la région de Laval à la fin de septembre.

D'autre part, La journée de mardi aux assises du 60e congrès de l'ADPPQ a donné lieu à d'intéressants exposés, particulièrement celui de Marcel Boily qui est venu parler du profil des directeurs de police.

Pour lui, la majorité des directeurs de police ressemble plus à des hommes d'affaires du secteur privé qu'à des gestionnaires du système public.

RÉSULTATS loto-québec

Banco — Tirage du 92-07-01

1	6	17	22	23
26	27	30	33	36
37	38	41	46	47
50	57	58	64	68

Prochain tirage: 92-07-02

T.V.A. le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

RÉSULTATS loto-québec

Loto Québec — Tirage du 92-06-30

JEU DES CARTES

POSITIONS					
JEU 1	R	7	9	D	3

ROULETTE

POSITIONS					
JEU 2	11	11	11	9	12

GRANDE ROUE

POSITIONS			
JEU 3	22	22	63

Banco — Tirage du 92-06-30

5	10	11	16	21
22	27	31	34	35
40	41	42	46	51
54	60	62	64	68

Prochain tirage 92-07-01

T.V.A. le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Giroux & Des Lauriers INC. Chaussures de qualité et autres

en FAILLITE

POUR FEMME: Contoura White Cross, Thomas Wallace, Ted Lapidus
POUR HOMME: Hartt, Florsheim

40 À 70% de rabais sur tout

7 000 PAIRES WHITE CROSS REG. 100$ à 135$ POUR: 29,95$ - 39,95$ - 49,95$ - 59,95$

Lun., mar., mer., 12 h à 18 h — Jeu., ven., 12 h à 21 h — Sam., 10 h à 17 h

VENTE PAR: TOUCHE ROUSS, encanteur
6914, rue ST-HUBERT SEULEMENT

CITADELLE LIQUIDE

Le mauvais temps nous a empêché de vendre autant que prévu. TOUT DOIT ÊTRE VENDU.

1000 PISCINES!

PAYEZ * 30 JOURS APRÈS LA LIVRAISON ET L'INSTALLATION*

4 MAGASINS SEULEMENT: LAVAL • LONGUEUIL • BLAINVILLE • DOLLARD-DES-ORMEAUX

25 À 40% DE RABAIS SUR LES PISCINES HORS-TERRE ÉQUIPÉES
DE TOUTES LES DIMENSIONS: 12', 15', 18', 21', 24', 27' ET OVALES — DES EXEMPLES!

	15'	18'
Piscine en résine de synthèse «Platinum I» Structure 9"	Prix rég.: 2 279$ — 1595$	Prix rég.: 2 546$ — 1782$
Piscine «Intégrale» Structure 7½" acier recouvert vinyle	Prix rég.: 1 382$ — 1047$	Prix rég.: 1 517$ — 1138$
Piscine «Astrale» Structure 8½" acier recouvert vinyle	Prix rég.: 1 598$ — 1119$	Prix rég.: 1 755$ — 1229$
Piscine en résine de synthèse «Platinum II» Structure 7½"	Prix rég.: 2 007$ — 1404$	Prix rég.: 2 222$ — 1555$

JUSQU'À 20% DE RABAIS SUR LES PISCINES CREUSÉES EN RÉSINE DE SYNTHÈSE, ÉQUIPÉES — DES EXEMPLES!

TAXES ET INSTALLATION INCLUSES!

Piscine creusée 20' x 40', multiforme en B, 412 pieds carrés de trottoir. Prix rég.: 14 352$ — 11 481$	Piscine creusée 19' x 31' multiforme P, 341 pieds carrés de trottoir. Prix rég.: 12 359$ — 9 887$	Piscine creusée 22' x 36' Lazy L classic, 377 pieds carrés de trottoir. Prix rég.: 13 645$ — 12 054$
Piscine creusée 18' x 34' multiforme en C, 361 pieds carrés de trottoir. Prix rég.: 13 062$ — 11 519$	Piscine creusée 17' x 30' multiforme en S, 333 pieds carrés de trottoir. Prix rég.: 12 189$ — 10 734$	Piscine creusée 20' x 30', 352 pieds carrés de trottoir. Prix rég.: 12 821$ — 11 319$
Piscine creusée 14' x 28' multiforme en K, 315 pieds carrés de trottoir. Prix rég.: 11 575$ — 10 110$	Piscine creusée 18' x 31' Lazy L classic, 325 pieds carrés de trottoir. Prix rég.: 12 125$ — 10 693$	Piscine creusée 16' x 32' rectangulaire standard, 352 pieds carrés de trottoir. Prix rég.: 12 629$ — 11 165$
Piscine creusée 17' x 28' Rein Standard, 311 pieds carrés de trottoir. Prix rég.: 11 713$ — 9 370$		
Piscine creusée 18' x 27' polygone standard, 324 pieds carrés de trottoir. Prix rég.: 11 710$ — 10 301$		

20% DE RABAIS SUR LES THERMOPOMPES DE PISCINE — UN EXEMPLE!
Thermopompe chauffe-piscine AT-7000 pour piscine creusée. Prix rég.: 2 500$ — 2000$

30% DE RABAIS SUR TOUS LES COUSSINS ET PARASOLS Couleurs 1992

50% DE RABAIS SUR TOUS LES COUSSINS ET PARASOLS Couleurs discontinuées

50% DE RABAIS SUR LES BALAYEUSES AUTOMATIQUES Boyaux inclus — DES EXEMPLES!
Balayeuse «Aquadroid» pour piscine hors-terre. Prix rég.: 499,99$ — 250$
Balayeuse «Autovac» pour piscine hors-terre. Prix rég.: 299,99$ — 150$
Balayeuse «Questa» pour piscine creusée. Prix rég.: 599,99$ — 300$

50 À 75% DE RABAIS SUR LES JOUETS, SOUFFLÉS, ACCESSOIRES DE BARBECUE ET LA VAISSELLE D'ÉTÉ

LOTS DE COUSSINS COULEURS ET FORMATS VARIÉS 5-10-15$

25 À 50% DE RABAIS SUR LES TOILES SOLAIRES, TOILES DE REMPLACEMENT, ACCESSOIRES DE PISCINES ET MURS DE REMPLACEMENT

*Après acceptation du crédit. Jusqu'à épuisement des stocks. Comptant ou cartes de crédit seulement.

LE LEADER DE LA PISCINE AU QUÉBEC
CITADELLE

LAVAL 3615, Autoroute 440 ouest — LONGUEUIL 666, Place Trans-Canada — BLAINVILLE 775, boul. Labelle — DOLLARD-DES-ORMEAUX 4698, boul. St-cJean

Nous installons les piscines hors-terre dans un délai de 5 jours. Détails en magasin. Les grossistes et détaillants sont admis.

Les personnes qui ont une maladie mentale, **les accepter, c'est fondamental.**

Gouvernement du Québec
Ministère de la Santé et des Services sociaux



"Scène québécoise" par B. CANADY Ord. 3~~0~~ $ pour 165 $

LIQUIDATION-CHOC DE PEINTURES À L'HUILE

- LA PLUS ÉNORME SÉLECTION À MONTRÉAL
- RÉDUCTIONS DU TONNERRE

Voici quelques exemples:

115 $ (Ord. 350 $) | 160 $ (Ord. 525 $) | 285 $ (Ord. 950 $) | 345 $ (Ord. 1 150 $) | 555 $ (Ord. 1 850 $)

INCROYABLE MAIS VRAI !!!

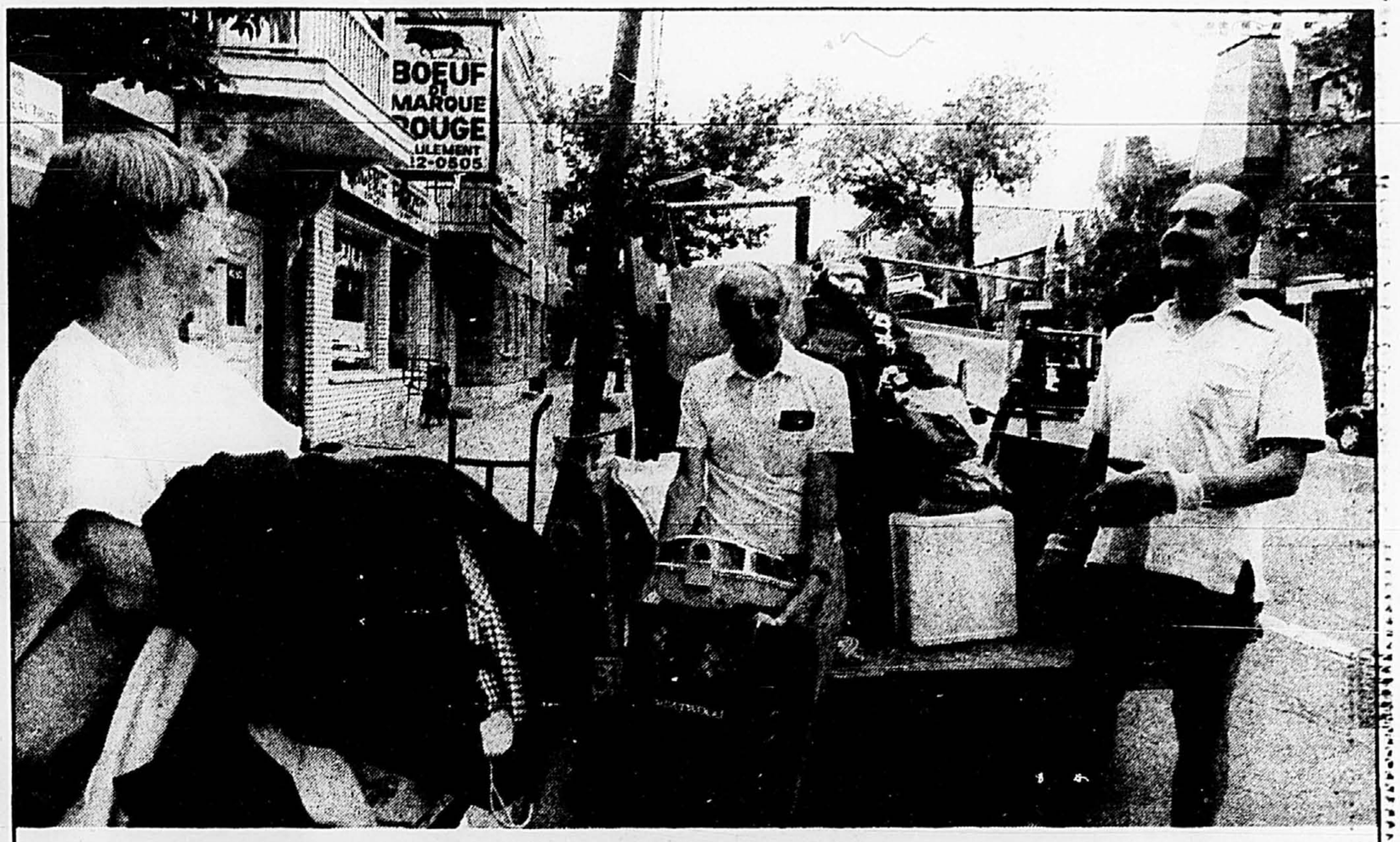
GALERIE ROYALE

OUVERT TOUS LES JOURS (le dimanche, 13 h - 17 h)

1420, rue Sherbrooke Ouest (coin rue Bishop) Tél.: 845-4383

ATTENTION: *Toute offre raisonnable sera acceptée.*

1804406 - 702



Une journée parfaite pour déménager

Les déménageurs comptaient parmi les premières «victimes», hier, de la nouvelle taxe du Québec sur les services. Ils devaient en effet payer la TVQ de 4 p. cent sur le prix de location des camions. Heureusement, il faisait beau... «On ne peut pas avoir une plus belle journée!» s'est exclamé Pierre Pagé (à droite sur la photo). Avec sa femme, son fils de 21 ans et son frère Gilles, il était descendu de Rimouski déménager son aîné. «Mon gars est en Colombie-Britannique; il plante des arbres dans les Rocheuses», a-t-il expliqué en descendant les meubles empilés dans une remorque louée à Montréal. Parti d'un deuxième étage, rue Saint-André, près de Jarry, son fils de 25 ans aménageait dans un troisième, rue de la Roche, près du parc Lafontaine. «On a trouvé le frigo bien pesant...» Cette année, plus de 161 000 familles montréalaises ont changé de toit.

PHOTO PAUL-HENRI TALBOT, *La Presse*

VENTE BONNE FÊTE Au Bon Marché

COUPEZ COURT À LA RÉCESSION AVEC NOS SUPER-COUPONS D'ESCOMPTE!

HÂTEZ-VOUS! LE PLUS GRAND CHOIX POUR TOUS LES GOÛTS ET TOUS LES BUDGETS

NOUS CÉLÉBRONS 43 ANS

SI VOUS DÉMÉNAGEZ, OU RENOUVELEZ VOTRE DÉCOR, AU BON MARCHÉ EST LA SEULE PLACE POUR MAGASINER!

CHAQUE ITEM DANS TOUS NOS RAYONS EST MAINTENANT RÉDUIT! PROFITEZ-EN!

VENEZ DE 500 MILLES OU 500 PIEDS, ÇA VAUT LA PEINE DE MAGASINER AU BON MARCHÉ!

NOUS FABRIQUONS VOS STORES PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ! SEULEMENT AU BON MARCHE

STORES VERTICAUX — DES MILLIERS DE COULEURS!

Avec ce coupon, 43% DE RABAIS SUR TOUS NOS VERTICAUX EN PVC 2" FAITS SUR MESURE — 43 ANS. 43% DE RABAIS

Avec ce coupon, 43% DE RABAIS SUR TOUS NOS VERTICAUX EN TISSU FAITS SUR MESURE (tissus en stock seulement) — 43 ANS. 43% DE RABAIS

Avec ce coupon, 43% DE RABAIS SUR TOUS NOS VERTICAUX EN ALUMINIUM FAITS SUR MESURE — 43 YEARS. 43% DE RABAIS

SPÉCIAL! NOS PRIX SONT LES PLUS BAS DE L'ANNÉE!

STORES VERTICAUX PVC 3½", GAUFRÉ

TRÈS ÉPAIS (30 MILLIÈMES) 1re QUALITÉ, RAIL GARANTI À VIE, 8 COULEURS!

L x H		L x H	
48 x 48	= 26$	72 x 48	= 40$
48 x 60	= 27$	72 x 60	= 42$
48 x 72	= 28$	72 x 72	= 46$
60 x 48	= 31$	72 x 84	= 47$
60 x 60	= 33$	84 x 48	= 43$
60 x 72	= 35$	84 x 60	= 47$
60 x 84	= 39$	84 x 72	= 51$

84 x 84 = 55$

N'importe quelle autre grandeur fabriquée pendant que vous attendez!

STORES VERTICAUX FAITS SUR MESURE

Tringle de luxe «KADILAC», garantie à vie! Choisissez parmi des milliers de styles et couleurs, toujours aux plus bas prix!

STORES HORIZONTAUX — CHOIX DE 500 COULEURS!

Avec ce coupon, 43% DE RABAIS SUR TOUS NOS HORIZONTAUX «TRIOMPHE» 1" FAITS SUR MESURE — 43 ANS. 43% DE RABAIS

Avec ce coupon, 43% DE RABAIS SUR TOUS NOS HORIZONTAUX EN ALUMINIUM «JEWEL» EN STOCK — 43 ANS. 43% DE RABAIS

Avec ce coupon, 43% DE RABAIS SUR TOUS NOS HORIZONTAUX EN BOIS VÉRITABLE EN STOCK — 43 ANS. 43% DE RABAIS

SPÉCIAL! NOS PRIX SONT LES PLUS BAS DE L'ANNÉE!

MINI-STORES HORIZONTAUX PVC 1" — 11 COULEURS À CHOIX AU BON MARCHÉ

Vinyle 1re qualité. Couleurs: blanc, ivoire, gris, rose, bourgogne, pêche, rouge, jaune, bleu, chamois, marin

Largeur	Hauteur 45"	Hauteur 64"	Hauteur 76"
18" x	2.25	6.75	9.99
20" x	2.75	7.75	12.49
24" x	2.75	5.25	14.99
27" x	4.25	6.75	17.49
30" x	4.75	7.25	19.99
36" x	5.75	8.25	21.49
40" x	7.75	10.75	22.49
48" x	8.75	11.25	23.99
54" x	8.75	14.49	24.99
60" x	9.75	13.75	29.99
72" x	15.25	20.25	34.99
Porte-patio 78" x 84"			38.99

Disponible dans 360 autres grandeurs en stock au plus bas prix!

MINI-STORES HORIZONTAUX ALUMINIUM 1"

Première qualité, 6 couleurs aucoratives

Largeur	Hauteur 45"	Hauteur 64"	Hauteur 76"
20" x	7.99	11.99	16.99
24" x	11.99	17.49	20.99
27" x	13.99	17.99	26.99
30" x	16.99	21.99	28.99
36" x	21.99	28.99	31.99
38" x	23.99	31.99	36.99
40" x	25.99	35.99	41.99
42" x	27.99	37.99	43.99
44" x	29.99	39.99	45.99
48" x	35.99	43.99	48.99
60" x	41.99	46.99	53.99
72" x	48.99	61.99	73.99

STORES HORIZONTAUX «KADILAC» DE LUXE FAITS SUR MESURE

Le meilleur système mécanique sur le marché! 300 COULEURS! Service rapide 3 jours!

STORES PLISSÉS — 175 COULEURS!

Avec ce coupon, 43% DE RABAIS SUR TOUS NOS STORES PLISSÉS EN TISSU FAITS SUR MESURE — 43 ANS. 43% DE RABAIS

Avec ce coupon, 30% DE RABAIS SUR TOUS NOS STORES PLISSÉS RENVERSÉS «JOUR ET NUIT» — WOW! 30% DE RABAIS

Avec ce coupon, 30% DE RABAIS SUR TOUS NOS ARCHES PLISSÉS — WOW! 30% DE RABAIS

SPÉCIAL! NOS PRIX SONT LES PLUS BAS DE L'ANNÉE!

LIQUIDATION DE STORES PLISSÉS EN TISSU — 60% DE RABAIS jusqu'à épuisement de stock

100% polyester. 7 couleurs: blanc, ivoire, chameau, rouge, bleu ou noir. Style «Classique».

Grandeur	Rég.	Moins 65%	Grandeur	Rég.	Moins 65%
18 x 45	13.99	5.59	18 x 64	18.99	7.59
20 x 45	15.99	6.39	20 x 64	20.99	8.39
23 x 45	17.99	6.99	23 x 64	21.99	8.79
24 x 45	18.99	7.59	24 x 64	23.99	9.59
26 x 45	19.99	7.99	26 x 64	26.99	10.79
27 x 45	20.99	8.39	27 x 64	27.99	10.99
30 x 45	21.99	8.79	30 x 64	28.99	11.59
31 x 45	22.99	8.99	31 x 64	30.99	12.39
35 x 45	26.99	10.79	35 x 64	31.99	12.79
36 x 45	24.99	9.99	36 x 64	32.99	12.99
38 x 45	25.99	10.39	38 x 64	37.99	14.99
40 x 45	28.99	11.59	40 x 64	40.99	16.39
44 x 45	30.99	12.39	44 x 64	42.99	16.99
48 x 45	32.99	12.99	48 x 64	43.99	17.59
54 x 45	37.99	14.99	54 x 64	48.99	19.59
60 x 45	49.99	19.59	60 x 64	54.99	21.99
64 x 45	54.99	21.99	64 x 64	65.99	26.39
72 x 45	68.99	27.59	72 x 64	76.99	30.79

65% DE RABAIS jusqu'à épuisement de stock

STORES PLISSÉS «BRIGHTON» EN STOCK, 6 COULEURS	STORES PLISSÉS «MIRAGE» EN STOCK, 6 COULEURS	STORES PLISSÉS EN DENTELLE «DUCHESSE» EN STOCK, blanc ou ivoire

STORES DE TOILE

CHOIX INCROYABLE DE STORES DE TOILE DÉCORATIFS ET STORES OPAQUES DE COULEUR... UNE SÉLECTION DE 100 TISSUS ET COULEURS!

STORES DE TOILE OPAQUES BLANCS, 1re QUALITÉ

Grandeur	Unis	Frange	Grandeur	Unis	Frange			
28¼ x 58	8.49	12.49	49¼ x 82	20.49	28.49	73¼ x 58	UNIS	30.49
37¼ x 70	9.49	14.49	55¼ x 70	26.49	31.49	73¼ x 70	UNIS	31.49
37¼ x 82	14.49	20.49	55¼ x 82	27.49	33.49	78¼ x 70	UNIS	48.49
43¼ x 70	15.49	20.49	64¼ x 58	29.49	35.49	85¼ x 70	UNIS	58.49
43¼ x 82	17.49	22.49	64¼ x 70	30.49	35.49	97¼ x 70	UNIS	68.49
49¼ x 70	18.49	23.49				109¼ x 70	UNIS	87.49

Pour porte patio 72¼" x 90" UNIS 49.49

Aussi disponibles: STORES DE TOILE FAITS SUR MESURE. Choix de 100 tissus et couleurs!

RAYON DE LITERIE DRAPERIES ET ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN

ENSEMBLES DE DRAPS EN PERCALE

Marques canadiennes et américaines. Faits de percale à 180 fils/ p.c., ces draps sont aussi durables que luxueux! Disponibles aux motifs contemporains ou fleuris. *Rég.: 39.99 - 124.99*

Simple SPÉCIAL	Double SPÉCIAL	Reine SPÉCIAL	Roi SPÉCIAL
18.99 l'ens.	32.99 l'ens.	42.99 l'ens.	54.99 l'ens.

ENSEMBLES COMPLETS!

AVEC UN ENSEMBLE DE DRAPS WABASSO GRATUIT!

Inclus: 1 couvrelette, 1 ou 2 caches oreiller, 1 jupe de lit.

GRATUIT! Choisissez parmi notre sélection des ENSEMBLES DE DRAPS WABASSO assortis! *Inclus:* 1 ou 2 taies d'oreiller, 1 drap plat, 1 drap contour.

		SPÉCIAL
Simple	Rég. 99.99 - 149.99	64.99 l'ens.
Double	Rég. 129.99 - 169.99	89.99 l'ens.
Reine	Rég. 149.99 - 189.99	99.99 l'ens.

COUVRE-LITS PIQUÉS ET DOUILLETTES FORMAT GÉANT

Motifs dernier cri assortis!

Simple	Double	Reine
Rég. jusqu'à 59.99	Rég. jusqu'à 69.99	Rég. jusqu'à 79.99
18.99	23.99	28.99

OREILLERS DE QUALITÉ FORMAT GÉANT

Nouveau! Oreillers deluxe synthétiques. Lavable/séchable à la machine, non-allergène. Couleur: blanc.

Standard SPÉCIAL 2/9^{49} Reine SPÉCIAL 2/12^{99}

DRAPERIES À PLIS FRANÇAIS PRÊT-À-POSER

Incluant 2 panneaux pour un total de 150" x 95" (crochets inclus).

VENTE BONNE FÊTE 37.99 l'ens.

VOILAGES PLEIN-JOUR

à plis français de «Park Avenue Interiors» 10 couleurs, style Faune. 150" x 95"

Rég. 189.99 SPÉCIAL 79.99

SERVIETTES ALEXANDRA

100% coton pour une meilleure absortion. Douces, choix de couleurs.

	Rég.	SPÉCIAL
Bain	6.99	2.99
Main	4.99	1.79
Débarb.	2.99	.79

Au Bon Marché

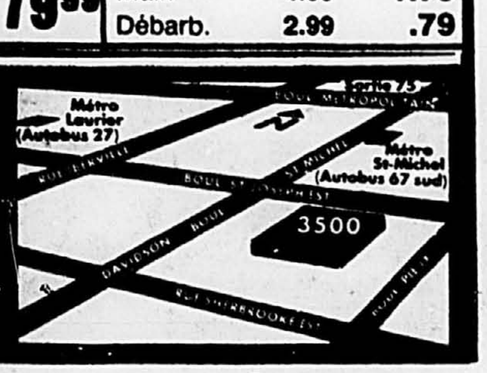
LE MEILLEUR CENTRE DE DÉCORATION DU MONDE!

3500 boul. St-Joseph est

259-3500

VASTE STATIONNEMENT GRATUIT!

HEURES D'AFFAIRES: Lundi au mercredi: 9h15 à 18h; Jeudi et vendredi 9h15 à 21h; Samedi: 9h à 17h



Un policier de Laval sera-t-il suspendu 30 ou 60 jours pour avoir tiré sur une auto?

SUZANNE COLPRON

■ Alors que le Comité de déontologie policière recommandait une suspension de 60 jours, la police de Laval a demandé ces jours-ci à la Ville de suspendre pour seulement 30 jours un officier qui avait tiré sur une voiture, dans le but de «faire peur» aux passagers.

Le sergent Serge Morin pourrait perdre un mois de salaire si le comité exécutif de Laval donne suite à la requête du directeur du service de police.

Deux autres policiers de cette ville, le sergent Serge Dufort et l'agent Richard Tremblay, ont aussi été blâmés par le Comité de déontologie. Ils risquaient tous deux 15 jours de suspension. Mais, dans leur cas, le service de police a décidé de surseoir aux recommandations du Comité.

«On ne pouvait pas suspendre ces deux policiers», a expliqué le directeur Jean Marc-Aurèle, en entrevue téléphonique à *La Presse*, «parce que les délais prévus dans la convention collective étaient expirés.»

À l'époque, la police de Laval n'avait pas juger bon enquêter sur le comportement de ces policiers Dufort et Tremblay. Le chef Marc-Aurèle compte d'ailleurs demander les bobines enregistrées lors de l'audition de la cause, les 26 et 27 février, pour mieux comprendre les motifs de la décision du Comité de déontologie policière.

Escouade des stups

Quant aux autres mesures recommandées par le Comité, elles ont été «appliquées intégralement», a certifié le directeur de police. L'organisme recommandait, notamment, la modification des directives sur l'usage de l'arme de service et l'amélioration de la formation des escouades spécialisées.

Rappelons que, le 30 octobre 1989, les trois policiers blâmés travaillaient à l'escouade des stupéfiants. L'agent Tremblay avait appris qu'un homme devait faire la livraison d'un kilo de cocaïne avec un complice. L'informateur laissait entendre que la drogue et une arme à feu se trouveraient sous le siège avant de la voiture du trafiquant.

Les policiers ont localisé la maison des suspects et les ont suivis en voiture. Au coin des rues Notre-Dame et Saint-Elizabeth, à Laval, le sergent Morin a tiré sur la voiture conduite par le présumé trafiquant. Plus tard, lors de l'audition de la cause devant le Comité de déontologie, il a dit que c'était pour «faire peur aux suspects».

Les deux passagers de l'auto ne transportaient pas de drogue. On les a menottés, conduits au poste de police et fouillés à nu avant de les libérer. Aucune accusation n'a été portée contre eux.

Notons que la décision du Comité, rendue en mai, n'est pas exécutoire car la plainte a été déposée deux ans avant l'entrée en vigueur de la nouvelle loi. La défunte Commission de police du Québec n'avait que des pouvoirs de recommandation.



A. Gold & Sons®

DEPUIS 1899

Un solde qui fait "jazzer"

Pour hommes & femmes

DES RABAIS ENTRAÎNANTS ET UN ACCUEIL CHALEUREUX
DANS TOUS NOS MAGASINS ET À NOTRE ENTREPÔT.
IL Y A DU JAZZ DANS L'AIR ET DE LA MUSIQUE DANS LES COEURS.
VOICI UN POT-POURRI DE SUPERBES RABAIS QUI FERONT VOTRE BONHEUR
ET VOUS AIDERONT À CÉLÉBRER LE FESTIVAL DE JAZZ À LA MODE.

JUSQU'À **60%** DE RABAIS

VÊTEMENTS MODE POUR HOMMES ET FEMMES

RABAIS ENTRAÎNANTS POUR HOMMES

VESTONS SPORT POUR HOMMES
Courts, réguliers, longs
Choix de couleurs et tissus
Ord. 245-395
159$

PANTALONS D'ÉTÉ HABILLÉS
Légers. À plis.
6 couleurs. Tailles 30 à 46
Ord. 100$
52,50$

SHORTS DE RANDONNÉE
100% coton • 2 styles
Tailles 30-42 • 5 couleurs
Ord. 50$
22,50$

CHEMISES HABILLÉES À MANCHES COURTES
Ord. 37,50$
22$

PEIGNOIRS D'ÉTÉ DE POLO RALPH LAUREN
Ord. 130$
59$

T-SHIRTS DE GOLF DE RENOMMÉE
Rayures, imprimés
P-M-G-TG-TTG
Ord. jusqu'à 55$
29,50$



SOLDE DE COMPLETS EN LAINE FRAÎCHE 2 POUR 1

ACHETEZ 1 COMPLET
OBTENEZ-EN 1 GRATIS
GROUPES SPÉCIAUX
PRÊT-À-PORTER

ACHETEZ UN COMPLET À 495$ OBTENEZ LE 2e GRATIS	ACHETEZ UN COMPLET À 595$ OBTENEZ LE 2e GRATIS	ACHETEZ UN COMPLET À 695$ OBTENEZ LE 2e GRATIS

PARTAGEZ VOTRE ACHAT AVEC LA PERSONNE DE VOTRE CHOIX

VÊTEMENTS SPORT POUR HOMMES

- ☐ Économisez 25$ ou 55$ - PANTALONS D'ÉTÉ EN COTON SERGÉ
  Légers. 5 couleurs. Tailles 30 à 46.
  1 pantalon ord. 60$ ..... Solde 35$
  2 pantalons ord. 120$ ..... Solde 2 pour 65$
- ☐ Économisez 25$ - CULOTTES DE BAIN POLO RALPH LAUREN
  Ord. 50$ ..... Solde 25$
- ☐ Économisez 51$ - CHEMISES SPORT EN SOIE PURE
  Couleurs unies.
  Ord. 110$ ..... Solde 59$
- ☐ Économisez 40$ et 45$ - BLOUSONS DE CLUB NUAGE
  100% coton. Modèles réguliers et longueurs ¾.
  Ord. 90$ et 100$ ..... Solde 50$ et 55$
- ☐ Économisez 100$ - COMPLETS SAFARI À MANCHES LONGUES
  Ord. 225$ ..... Solde 125$
- ☐ Économisez 30% - COORDONNÉS EN COTON OUATÉ DE GOLD SPORT. Sweat-shirts, kangourous, pantalons, shorts. Coton/polyester.
  Ord. 50$ - 100$ ..... Solde 35$ - 70$
- ☐ Économisez 25$ - SHORTS BERMUDA DE SPERRY TOPSIDER
  Ord. 60$ ..... Solde35$
- ☐ Économisez 11$ - 26$ - MAILLOTS DE BAIN NAUTICA
  Ord. 50$ - 65$ ..... Solde 39$
- ☐ Économisez 30$ - ENSEMBLES DE PLAGE DE PIERRE CARDIN
  Ord. 95$ ..... Solde 65$

RABAIS ENTRAÎNANTS POUR FEMMES

COORDONNÉS D'ÉTÉ DE SPREE SPORT
T-Shirts
ORD. 90-140 **48-75**
Jupes • Pantalons
ORD. 75$ **39$**

TAILLEURS 2 PIÈCES OLEG CASSINI
Modèles assortis
Tailles 8-16
Ord. 200-315
149-239

TRICOTS DE ANNE KLEIN KNITWEAR
Modèles assortis
Ord. 55-170
34-102

ENSEMBLES 2 PIÈCES DE CASTLEBROOK
Modèles assortis
Ord. 370-390
279$

CARDIGANS 100% COTON DE RINO ROSSI
6 Couleurs • P-M-G
Ord. 88$
66$

ENSEMBLES SHORTS DE CHAGALL
Modèles assortis
Ord. 95$
69$

AUBAINES SUR CHAUSSURES POUR HOMMES

Économisez 45$	Économisez 50$ & 60$	Économisez 30$ ou 70$
CHAUSSURES DE MARCHE ANTHONY	CHAUSSURES HABILLÉES PIATTELLI	CHAUSSURES ROHDE
Se vendaient 110$	Se vend 125$ et 135$	Brun, gris. Pointures 7-14. Se vendaient 110$
65$	**75$**	**80$ ou 2 pour 150$**
Économisez 85$	**Économisez 60$**	**Économisez 50$ à 80$**
CHAUSSURES DE SOIRÉE RENZO MORINI	CHAUSSURES HABILLÉES LUCIANO PEZZUOLO	CHAUSSURES HABILLÉES ENRICO BRUNO
Se vendaient 160$	Se vendaient 185$	Se vendaient 195-225
75$	**125$**	**145$**

CHEMISES HABILLÉES À MANCHES COURTES
Ord. 55$ - 65$
39,99$

PEIGNOIRS EN RATINE ET RATINE DE VELOURS
Ord. 90$ - 110$
59$

PEIGNOIRS LÉGERS
Ord. 65$ - 80$
39$

BOXERS EN SOIE DÉLAVÉE
Ord. 35$ - 45$
25$-29,50$

PYJAMAS ET POLOJAMAS À MANCHES COURTES
Ord. 35$ et 42,50$
22$ et 27,50$

POLO-JAMAS À MANCHES COURTES
Ord. 37,50$
25$

CHEMISES SPORT À MANCHES COURTES
Ord. 55$
32,50$

CHEMISES SPORT EUROPÉENNES
Ord. 75$ - 110$
45$ et 55$

VESTONS EN SOIE
PETER NYGARD
Ord. 195$
119$

ROBES D'ÉTÉ
Modèles assortis
Ord. 225-295
149-179

BLOUSONS DE VOILE
LONGUEUR ¾
Ord. 95$
49$

BLOUSES «T» EN SOIE PURE
8 COULEURS
Ord. 55$
36$

CHANDAILS D'ÉTÉ BRODÉS
Ord. 95$
49$

VÊTEMENTS SPORT DE MR. JAX
Ord. 110-295
69-194

COORDONNÉS EN SOIE DE MARC ALLAN
Ord. 98-150
69-99

VESTONS DE TRICOVILLE
Ord. 285$
129$

Pour un meilleur choix, S.V.P. magasinez tôt à tous nos magasins et à notre entrepôt

Fameux entrepôt de la mode: 2050-2056, Bleury, entre Sherbrooke et de Maisonneuve
MAIL CHAMPLAIN BROSSARD • CENTRE ROCKLAND • LA PLACE VERTU • LES PROMENADES ST-BRUNO
FAIRVIEW-POINTE-CLAIRE • 960, STE-CATHERINE O. • LES GALERIES D'ANJOU • LE CARREFOUR LAVAL

Cartes American Express, Visa, MasterCard, Diners, A. Gold & Sons.

La SQ en force à Wickham pour élucider un meurtre

ANDRÉ CÉDILOT

■ La Sûreté du Québec s'est installée en force dans la petite municipalité de Wickham, près de Drummondville, hier, dans l'espoir d'élucider le meurtre de l'homme d'affaires Réal Hébert, 53 ans, survenu le 23 juin.

Comme ils le font occasionnellement depuis quelques années dans les cas d'enquêtes particulièrement difficiles, les limiers ont transformé le centre communautaire de Wickham, rue Moreau, en poste de commandement afin de rencontrer les citoyens désireux de leur fournir des informations utiles.

Les personnes qui veulent collaborer à l'enquête policière peuvent aussi le faire par téléphone en composant le 1-819-398-6869. Dans un cas comme dans l'autre, la SQ assure que le nom des informateurs demeurera confidentiel. Selon un porte-parole, cette opération spéciale se déroulera jusqu'à lundi prochain.

En dépit de tous leurs efforts — ils ont interrogé les membres de la famille de la victime, des proches, des employés, des voisins et même des citoyens d'autres petites municipalités du coin — les détectives n'ont aucune idée du mobile de ce crime, et encore moins de l'identité de son ou de ses auteurs.

D'après l'enquête, Hébert menait une vie tranquille. Il habitait seul dans sa maison située au 585 route 139, à quelques pas de la compagnie de transport qu'il exploitait avec succès depuis plusieurs années à Wickham. « Il avait un passé sans tache. C'est un meurtre incompréhensible », affirme l'agent Pierre Lemarbre, du service des communications de la SQ.

De fait, le seul indice valable que les policiers ont recueilli jusqu'à maintenant semble une voiture de modèle Pontiac Fiero blanche que certains témoins disent avoir aperçue dans le voisinage de la maison de la victime, à l'heure où l'assassinat s'est produit, le 23 juin, entre 22 h 30 et 23 h 40.

Le quinquagénaire a été abattu par balles, dont une à la tête, quand il était assis dans son salon. Le tireur a fait feu à travers la fenêtre, depuis le balcon de l'entrée principale, ce qui laisse croire qu'il n'est jamais entré dans la maison. De là vient également la déduction qu'il ne s'agirait pas d'une affaire de vol, explique l'agent Lemarbre.

Opération utile

Une opération d'envergure comme celle qui a été mise en branle hier à Wickham s'est avérée précieuse lors de la minutieuse enquête qui a permis d'éclaircir le double assassinat d'une mère d'origine arménienne et de sa fille de 2 ans, à Brossard, le 26 mai dernier.

À la suite des informations reçues, les enquêteurs de la SQ avaient vite compris que les meurtriers connaissaient Mme Bercuhi Leylekoglu. Un mois plus tard, ils arrêtaient Yvonne Allaire Payette, 48 ans, et son gendre Denis Paulet, 45 ans, qui habitait le même immeuble, rue Provencher!

Les prévenus doivent revenir en Cour du Québec, à Longueuil, demain, pour leur enquête préliminaire.

MAZDA LANCE SON

OFFRE

ATTRAPEZ-LA!

OBTENEZ LE CLIMATISEUR

VALANT JUSQU'À 2 100$. OU UNE REMISE DE 1 500$.*

Tirez profit de l'été au maximum... bien au frais grâce à Mazda!

Car nous vous offrons le climatiseur à l'achat de l'un de nos modèles les plus populaires. La 323 et la Protegé, les plus spacieuses de leur catégorie. La Miata, un triomphe mondial. Nos camionnettes, les plus vendues au Canada, catégorie *importées*. Et la MPV, deux fois élue mini-fourgonnette importée de l'année au Canada. Profitez vite du climatiseur chez Mazda : une façon gagnante de déjouer la chaleur de l'été !



Nos véhicules sont protégés par l'une des garanties les plus complètes et les plus solides de l'industrie.

*Climatiseur ou remise, offerts sur tous les modèles 1992 suivants : 323, Protegé, MPV, Miata et camionnettes Mazda vendus ou encore en stock chez le concessionnaire après le 5 mars 92. La remise est de 1 500 $ maximum sur tous les modèles et s'applique aussi là où le climatiseur est de série. Et sur la MPV, le climatiseur à double sortie vaut 2 100 $. Offre d'une durée limitée qui ne peut être combinée à aucune autre. Détails chez votre concessionnaire.

mazda Je me sens bien.

Albi Automobiles Ltée
3300, boul. Ste-Marie
Mascouche
474-2481/2

Lachine Mazda
2895, rue Notre-Dame
Lachine
637-1153

Jacauto Lavaltrie
651, rue Notre-Dame
Lavaltrie
392-9227

Mazda Valleyfield
3333, Mgr. Langlois
Valleyfield
377-5533

Mazda de Blainville
738, Boulevard Labelle
Blainville
437-8000

Gareau Mazda
10175, rue Papineau
381-3987

Avo Auto Inc.
4815, Buchan
737-7373

Les Automobiles Daniel Blanchette Inc.
2305, Rte. Marie Victorin
Tracey
743-1211

Blondin Automobiles Ltée
6464, boul. Henri-Bourassa Est
324-9100

Delisle Auto Ltée
2815, rue Sherbrooke Est
523-1122

Mazda Gabriel
5333, St-Jacques Ouest
484-7777

Quintin Automobile Inc.
385, rue Laberge
St-Jean-sur-Richelieu
349-6767

Concept Mazda
1540, rue Ampère, Boucherville
449-7929

Mazda 2-20
1, boul. Don Quichotte
île Perrot
453-7220

Le Domaine de l'Auto P.A.T. Ltée
12210, Sherbrooke Est
Point-aux-Trembles
645-1694

Fort Chambly Automobiles (1979) Inc.
830, boul. Perigny
Chambly
658-6623

Garage Blanchette Inc.
900, rue St-Laurent Ouest
Longueuil
677-6347

Armand Quérin Automobiles Ltée
1530, Chomedy Blvd.
Laval
688-4787

Jacauto Ltée
3612, boul. St-Jean
Dollard-des-Ormeaux
626-8120

Lachute Mazda
20 Principale, Lachute
562-8808

St-Constant Auto Ltée
48, rue St-Pierre
St-Constant
632-0700

Ami Auto Inc.
276, boul. d'Anjou
Châteauguay
692-9600

Mazda Drummondville
1325, boul. St-Joseph
Drummondville
477-5566

Autonor Inc.
2344, Labelle
Lafontaine
436-8211

Mazda Casavant
3190, Cusson
St-Hyacinthe
774-1345

Faberville Auto Inc.
4010, boul. Dagenais
Laval
622-3434

Lacroix Automobile Ltée
900, Route #117
Val-David
322-3937

Mazda Joliette
560, Route 131
752-1212

ATWATER

DU 2 AU 11 JUILLET

LE RAP DES BAS PRIX

Toi!

PIS PAS À PEU PRÈS!

STATIONNEMENT GRATUIT parlons-en!

ENCORE UNE FOLIE d'ALEXIS

PLACE Alexis Nihon

*Certaines restrictions d'heures sont appliquées.

VENTE TROTTOIR • VENTE TROTTOIR • VENTE TROTTOIR • VENTE TROTTOIR • VENTE TROTTOIR • VENTE TROTTOIR

Médecin suspendu un an pour avoir eu des relations sexuelles avec plusieurs patientes

SUZANNE COLPRON

■ La Corporation professionnelle des médecins du Québec vient de radier pour un an un médecin de Shawinigan-Sud qui a eu des relations sexuelles non désirées avec plusieurs de ses patientes.

L'omnipraticien Jean-Claude Philibert ne pourra pratiquer la médecine avant juillet 1993 ni faire d'examens gynécologiques avant 1997. La corporation lui interdit en effet la pratique de la gynécologie et de l'obstétrique pour une période de cinq ans.

Le Dr Philipert travaillait au Centre hospitalier regional de la Mauricie depuis 1976. De 1986 à 1990, il a coordonné l'unité des soins psychiatriques tout en pratiquant la médecine. Il dirigeait aussi l'une des plus importantes cliniques privées de Shawinigan-Sud.

«C'était un excellent médecin; il s'impliquait énormément dans la communauté et dans l'hôpital», a déclaré hier à *La Presse*, Pierre Lemire, directeur depuis 14 ans du Centre hospitalier regional de la Mauricie.

— Retrouvera-t-il son poste d'omnipraticien à l'hôpital dans un an?

«Oui. Nous examinons actuellement la possibilité de lui donner d'autres fonctions en attendant l'expiration de sa suspension», a affirmé Pierre Lemire.

Nouveau poste

Toutefois, le président de la Corporation professionnelle des médecins du Québec, Augustin Roy, est catégorique. «M. Philibert a perdu son droit de pratique pour un an», a-t-il dit, hier, en entrevue téléphonique. «Il ne peut pas exercer sa profession avant 12 mois.»

À l'automne 1991, la Corporation a rendu une première décision dans cette affaire. Le docteur Philibert reconnaissait avoir eu des relations sexuelles avec au moins quatre de ses patientes, à sa clinique médicale Saint-Joseph, rue Saint-Marc, à Shawinigan-Sud. Mais il contestait la sévérité de la sanction, plus particulièrement l'interdiction de pratiquer la gynécologie et l'obstétrique pendant cinq ans.

La cause, portée en appel, a été entendue le 23 juin devant le tribunal des professions. La corporation a finalement maintenu la décision rendue huit mois plus tôt. Le Dr Philibert a cessé de travailler le 25 juin, à la suite d'une rencontre avec la direction de l'hôpital.

«Nous savions que la Corporation enquêtait sur son comportement. Mais nous attendions de connaître la décision finale du tribunal des professions avant de le suspendre», a indiqué le directeur du Centre hospitalier de la Mauricie, Pierre Lemire.

Quatre patientes

Cette affaire remonte à 1990. Une ex-patiente du Dr Philibert aurait relaté à sa psychiatre les sévices sexuels dont elle avait été victime. Une autre se serait fait avorter de peur que le père de son enfant à naître soit son médecin traitant.

Deux plaintes ont été déposées à la Corporation professionnelle des médecins du Québec à la fin de 1990. Le syndic de la corporation a fait enquête pendant environ six mois avant d'en arriver à la conclusion que le Dr Philibert avait commis des actes dérogatoires.

«C'est une affaire bien spéciale», a commenté le président de la corporation, le Dr Augustin Roy. «Mme Philibert a suivi son mari tout au long des procédures. Elle est au courant de tout et elle lui a toujours donné son appui. Ce sont des gens très croyants.»

Le Dr Philibert n'a jamais cherché à nier les actes qui lui étaient reprochés. Il a même avoué aux membres du syndic de la corporation qu'il avait eu de relations sexuelles avec plusieurs de ses patientes, et pas seulement avec celles qui avaient porté plainte contre lui.

La corporation lui a fortement recommandé de suivre une thérapie pour régler ses problèmes personnels de comportement. Aussi, depuis la fin de l'été 1991, le Dr Philibert est-il suivi par un psychiatre.

L'examen psychiatrique de Lemieux se poursuit

Presse Canadienne
SHERBROOKE

■ Le juge Michel Beauchemin, de la Cour du Québec, a prolongé jusqu'à vendredi le stage d'observation médicale de Sébastien Lemieux, inculpé du meurtre au premier degré d'un garçonnet de 11 ans et de deux tentatives de meurtre, le 23 juin, à Windsor.

Le Dr Michel Goudreau a réclame un délai additionnel pour poursuivre son évaluation du prévenu de 18 ans, qui se trouve présentement sous garde dans un secteur du Centre hospitalier de Sherbrooke.

Lemieux n'a été transféré que lundi dernier à l'hôpital, à la suite de l'évaluation commandée par le tribunal.

L'avocat du prévenu, Me Peter Downey, a expliqué que le spécialiste avait besoin d'un délai pour compléter son expertise à laquelle le procureur André Campagna ne s'est pas opposé.

Lemieux a été arrêté à son domicile le 23 juin dans le cadre de l'enquête de la Sûreté du Québec sur la mort de Stéphane Dion, tué de plusieurs coups de couteau dans le parc Watopéka, à Windsor.

Sa soeur Caroline, 13 ans, et Mme Marie-Suzanne Beaucher, ont été blessées en tentant de se porter à la défense de l'adolescent.

La police ne connaît aucun mobile apparent à cet attaque.

Lemieux n'avait jamais eu de démêlés avec la justice. Il a obtenu des notes au-dessus de la moyenne à l'école et fait partie de la réserve de la milice des Fusiliers de Sherbrooke.

GE DIRECT LIQUIDATION

EXPLOSIVE

10 JOURS SEULEMENT!

TÉLÉPHONES CELLULAIRES — À partir de seulement 99,95$ — • Mise en service par OE seulement

MOBILIER DE BUREAU DE DIRECTION — • P.A.A. • Bureau de 36 po X 72 po, • Bahut et huche — 599,00$

TABLES DE RÉUNION — • 4 pi X 8 pi • Finis: chêne, acajou, chêne gris ou chêne foncé — 198,00$

TÉLÉCOPIEURS REMIS À NEUF — À partir de 298,00$

ASAP TF 333 — • Plus besoin de payer de ligne de télécopieur spécialisée! • Commutation automatique — 145,00$

MOBILIER DE BUREAU DE DIRECTION — • En bois • Bureau et bahut — 998,00$

FAUTEUIL DE DIRECTION EN CUIR — • Dossier haut • Réglage pneumatique • Blocage de la bascule • Dossier bas 259$ — 279,00$

AT&T 1506 — • Téléphone et répondeur — 129,00$

TABLES D'ORDINATEUR — • 24 po X 24 po • Choix de couleurs — 78,00$

CHAISES DACTYLO — À partir de seulement 69,00$

DICTAPHONES NEUFS ET D'OCCASION — À partir de seulement 149,00$

CALCULATRICES — À partir de seulement 7,00$

PHOTOCOPIEURS REMIS À NEUF — À partir de seulement 595,00$

CHAISES DE BUREAU À DOSSIER HAUT — • À dossier bas: 98$ — 118,00$

CENTRE DE LIQUIDATION SEULEMENT
5832 Côte de Liesse

CHAISES D'OCCASION — À partir de seulement 5,00$

BUREAUX D'OCCASION — À partir de seulement 50,00$

CLOISONS AMOVIBLES D'OCCASION — • Pour bureau — 25,00$

CLASSEURS LATÉRAUX — À partir de • Article en montre — 100,00$

ORDINATEURS PHILIPS REMIS À NEUF — À partir de seulement 595,00$

ET QUANTITÉ D'AUTRES AUBAINES
Aucune offre raisonable ne sera refusée.

À PRIX EXCEPTIONNELS: PAPIER POUR TÉLÉCOPIEUR ET PHOTOCOPIEUR, ENCRE ET CARTOUCHES POUR IMPRIMANTE LASER, FOURNITURES DIVERSES ET QUANTITÉ D'AUTRES ARTICLES — VOYEZ PAR VOUS-MÊME

QUE VOUS TRAVAILLIEZ À LA MAISON OU AU BUREAU, VOUS TROUVEREZ TOUT L'ÉQUIPEMENT, L'AMEUBLEMENT ET LES FOURNITURES DONT VOUS AVEZ BESOIN AU MAGASIN-ENTREPÔT GE DIRECT

GE DIRECT Magasin-Entrepôt

MONTRÉAL
CENTRE DE LIQUIDATION
5832, Côte de Liesse
Tél.: 735-7979
Téléc.: 735-3811
Lun. – Ven.: 9 h – 18 h
Sam.: 10 h – 17 h
Fermé le dimanche

MONTRÉAL
CENTRE DE DÉTAIL
2035, Stanley
Tél.: 288-5120
Téléc.: 288-4938
Lun. – Ven.: 9 h – 18 h
Fermé samedi et dimanche

MONTRÉAL
CENTRE DE DÉTAIL
240, Saint-Jacques West
Tél.: 843-8281
Téléc.: 843-4690
Lun. – Ven.: 9 h – 18 h
Fermé samedi et dimanche

RIVE SUD
CENTRE DE DÉTAIL
5811, Boul. Taschereau, Brossard
Tél.: 443-1902
Téléc.: 443-5915
Lun. – Ven.: 9 h – 18 h
Fermé samedi et dimanche

MasterCard VISA.

• Les prix ou les économies mentionnés sont établis d'après les prix de vente suggérés ou en vigueur.
• Certains articles peuvent ne pas être offerts dans tous les magasins.
• Les quantités sont limitées.
• Les illustrations ne correspondent pas nécessairement aux produits offerts.

350 ANS

2 JUILLET AU CALENDRIER AUJOURD'HUI

EN COLLABORATION AVEC La Presse

MONTRÉAL fête

Renseignements : (514) 872-7292

arts et spectacles

► Festival International de Jazz de Montréal-Édition spéciale 350e
350 spectacles en 12 jours (514) 871-1881 Jusqu'au 12 juillet

●► Série internationale de concerts des Jeunesses musicales
Quintette à vent Kulgarni de Canberra (Australie)
Centre récréatif Edouard Rivest – 19h00 (514) 645-7431

● La Roulotte fête ses 40 ans
La Goutte enchantée :
Théâtre pour toute la famille
Parc Van Horne – 19h00
(514) 872-6211

● L'Atelier lyrique de l'Opéra de Montréal
(Compositeurs français et italiens)
Théâtre de Verdure au Parc Lafontaine – 20h30
(514) 872-6211

Marcel poursuivi par les chiens
Théâtre du Nouveau Monde – 20h00
(514) 861-0563 Jusqu'au 4 juil.

● Place du 350e
Métro Berri-UQAM
SYMPHONIE VOCALE DE LA FRATERNITÉ DES POLICIERS DE LA CUM – 12h30
Démonstration de gymnastique artistique – 13h30
MARIN NASTURICA, accordéoniste – 17h00
LORRAINE KLAASEN, musique africaine – 19h00
Ciné-piéton présente : LES ORDRES – 21h30
(514) 872-7292

animation

●► Animation au Marché Bonsecours
Du jeudi au dimanche de 10h00 à 20h00 350 Saint-Paul E. (514) 872-7292

Bourse de Montréal
Visites guidées – (français) 9h30 (anglais) 13h30
(514) 871-2424 Jusqu'au 18 sept.

● Hôtels particuliers de McGill
Visite auto-guidée et exposition Université McGill :
cartes-guide disponibles au Burnside Hall (Sherbrooke et McGill College) et au Marché Bonsecours
(514) 398-4743 Jusqu'au 31 oct.

● Montréal vu par les enfants
Ateliers-vidéo
Inscriptions jusqu'au 31 juillet
(514) 252-3024

L'autre Montréal
Visites du Montréal des Montréalais
Tous les dimanches de 10h00 à 13h00
Carré Saint-Louis / Saint-Denis (métro Sherbrooke)
(514) 521-7802 RSVP Jusqu'au 31 oct.

● Visite à pied du Vieux-Montréal
Brochures disponibles au Marché Bonsecours
(514) 872-7292

La petite bibliothèque du parfait Montréalais
Surveillez le concours *« Mon Montréal à moi »* dans les librairies et les bibliothèques.
(514) 872-729 Jusqu'au 1er août

expositions

► Images du futur 92 – Montréal, ville du futur
Vieux-Port (514) 849-1612 Jusqu'au 20 sept.

► Montréal, ville de cinéma
Cinémathèque québécoise / Musée du cinéma – 17h00
(514) 842-9763 Jusqu'au 4 oct.

Premier Salon international de la sculpture extérieure de Montréal
Promenade du Vieux-Port et hangar 7, jetée King Edward
(514) 842-4300 Jusqu'au 7 sept.

● Atelier d'histoire de Pointe-aux-Trembles
Société Ressources-Loisirs de P.A.T. Inc.
(514) 645-8035 Jusqu'au 12 oct.

Biodôme
Parc olympique (metro Viau)
(514) 872-3034 Jusqu'au 12 oct.

● Ces femmes qui ont bâti Montréal
Édifice Cormier
(514) 842-1066 Jusqu'au 18 oct.

Dentelles anciennes et contemporaines
L'art dentellier en Belgique
Musée des Arts decoratifs de Montréal
(514) 259-2575 Jusqu'au 30 août

Exposition historique sur les irlandais du Québec
Centre de commerce mondial (métro Square Victoria)
(514) 938-4631 Jusqu'au 10 juillet

Expotec / Imax
Vieux-Port, jetée King Edward
(514) 496-IMAX Jusqu'au 10 oct.

Fortin, le peintre de Montréal
Musée Marc-Aurèle Fortin
(514) 845-6108 Jusqu'au 12 oct.

● Histoire et architecture du vieux Palais de justice
Vieux Palais de justice
(514) 872-7525 Jusqu'au 1er sept.

● La démocratie à Montréal, de 1830 à nos jours
Hôtel de ville / Hall d'honneur
(514) 872-2678 Jusqu'au 13 sept.

Le génie du sculpteur dans l'oeuvre de Michel-Ange
Musée des Beaux-Arts, Pav. Sud
(514) 285-1600 Jusqu'au 13 sept.

● Les 200 ans de l'Église protestante à Montréal
Église St-Jean / Erskine and American United
(514) 849-3286 Jusqu'au 12 oct.

● Les enfants de Montréal
Maison du pressoir – 13h00
(514) 280-6783 Jusqu'au 8 nov.

Mission Montréal (Île Ste-Hélène)
Musée David M. Stewart
(514) 861-6701 Jusqu'au 12 oct.

● Nouveaux territoires : 350 / 500 ans après
Maisons de la culture Mercier, Côte-des-Neiges, Notre-Dame-de-Grâce, Petite Patrie
(514) 982-6874 Jusqu'au 28 août

Montréal en fête, Montréal en fleurs
Jardin botanique
(514) 872-1400 Jusqu'au 9 août

Montréal, carrefour d'échange et de commerce
Pointe-à-Callière, musée d'archéologie et d'histoire de Montréal
Enfants moins de 12 ans : entrée gratuite
(514) 872-9150 Jusqu'au 12 oct.

Musée des Hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Montréal
201, avenue des Pins O.
(514) 849-2919 Jusqu'au 12 oct.

Place aux Montréalais !
Centre d'histoire de Montréal
(514) 872-3207 Jusqu'au 1er nov.

Rome, 1000 ans de civilisation
Palais de la civilisation
(514) 872-4550 Jusqu'au 27 sept.

● Rosemont, une histoire de quartier
Collège de Rosemont, carrefour étudiant
(514) 597-2581 Jusqu'au 9 août

Transit 92
Vieux-Port, navire Fort St-Louis
(514) 527-9221 Jusqu'au 12 oct.

● Un fleuve, un quartier, une ville
Maison de la culture Frontenac
(514) 872-7882 Jusqu'au 30 août

● Histoire de jouets
Un monde de poupée – Joujoutheque
Les aventures de Ludo – Vieux-Port
(514) 523-2643 Jusqu'au 7 sept

► Marché Bonsecours
Montréal, une histoire à suivre : une exposition exceptionnelle ; l'histoire comme vous ne l'avez jamais vue.
Racines du futur, l'aventure des communications à Montréal : une présentation de Bell Canada, Northern Telecom, Recherches Bell Northern et Bell Cellulaire.
À mille lieux : des installations-vidéo.
Kahswenhtha : une introduction à la culture amérindienne.
● ***Omnicité :*** vidéo interactif
Exposition temporaire :
● ***Les marchés publics à travers les âges de Montréal – 1642-1992***
(514) 872-7292
Tous les jours, de 10h à 20h

...ET BIEN D'AUTRES ENCORE ! RENSEIGNEMENTS : (514) 872-7292

à ne pas manquer

Marché Bonsecours
Sous le charme de son patrimoine architectural, le Marché Bonsecours, au coeur du Vieux-Montréal, présente plusieurs expositions d'une rare envergure. À l'occasion des Fêtes du 350ème anniversaire de Montréal, il est aussi un carrefour permanent d'information, sans compter l'aire de repos attrayante avec son café-terrasse qu'il abrite. Repos, information, animation, expositions exceptionnelles... Voilà le Marché Bonsecours !
(514) 872-7292

● Activité gratuite ► Activité vedette
Pour de plus amples renseignements, consultez le calendrier officiel.
Sujet à changements sans préavis.

LES GRANDS PARTENAIRES
Coca-Cola Esso Ford Molson O'Keefe

EN COLLABORATION AVEC
Ville de Montréal Tourisme Québec Canada

MONTRÉAL AU FIL DU TEMPS



L'évolution du transport public constitue le principal facteur ayant influencé le développement géographique de Montréal, selon la pdg de la STCUM, Mme Louise Roy.

Montréal et la STCUM, deux jumelles au parcours identique

Quand on examine le passé du transport public dans la perspective du 350e anniversaire de la métropole, une question s'impose d'emblée. Qui de Montréal ou de la société de transport en commun a véritablement influencée le développement de l'autre?

L'évidence s'impose toutefois d'elle-même. Impossible de raconter l'histoire de l'une sans parler de l'autre. Pareilles à des jumelles, la première ne pouvait faire un seul pas sans que la seconde suive. Et, vice versa. L'évolution des technologies du transport en général, et du transport public en particulier, constitue indéniablement le principal facteur ayant influencé le développement géographique de Montréal. Une affirmation que je peux faire aujourd'hui en toute objectivité.



SALUT MONTRÉAL!

Que l'on examine la question aussi bien sous l'angle économique, que politique ou social, la même constatation s'impose invariablement. Les jumelles ont eu l'une sur l'autre une incroyable influence. Certaines activités, qui sont aujourd'hui au coeur des services offerts par l'administration municipale, doivent même leur origine au développement du transport en commun. C'est le cas, par exemple, de l'enlèvement de la neige dans les rues de Montréal.

L'avènement du tramway

En effet, c'est l'avènement des tramways électriques en 1892 qui força les autorités municipales à déneiger certaines rues de la ville. Il y a exactement cent ans cette année, l'industrie de l'enlèvement de la neige voyait donc le jour à Montréal, à cause précisément du développement du transport en commun.

C'est également le tramway qui est responsable de l'expansion du territoire urbain. Avec le prolongement du réseau à la fin des années 1890, les agglomérations, qui jusque-là ne pouvaient être atteintes qu'au terme d'une longue journée de voyage, se trouvaient désormais dans l'orbite même de Montréal. Du coup, les travailleurs ne se voyaient plus forcés d'habiter à proximité des usines. La notion de banlieue fait alors son apparition à Montréal.

Pourtant, et aussi paradoxal que cela puisse paraître, le transport en commun est loin d'être responsable de l'étalement urbain. Son développement, au contraire, a toujours eu pour effet de consolider le centre-ville. La mise en service du métro est sans doute la plus belle illustration que l'on puisse en tirer.

Chaque semaine, le métro amène des millions de travailleurs au centre de Montréal. Depuis l'ouverture des premières stations en 1966, le développement de Montréal s'est beaucoup fait selon les facilités que procure le métro. Sans cet impact structurant du métro, le centre-ville aurait sans doute perdu une grande partie de sa fonction commerciale. Cité nordique, Montréal dispose également de la plus grande ville souterraine au monde. C'est là, du reste, un élément dont profite largement la réputation internationale de Montréal. Avec ses 20 kilomètres de couloir, la ville souterraine, faut-il le rappeler, est un lieu d'animation incroyable.

Les tourniquets tournent au rythme de l'économie

Les tourniquets du métro ne font pas que permettre l'accès à cet univers souterrain. Ils fournissent également plusieurs indications sur l'état de santé de notre ville. Aussi loin que l'on remonte dans l'histoire du transport en commun, on observe en effet que les fluctuations de l'achalandage, sur l'ensemble du réseau, fournissent des indications assez précises sur l'évolution de l'activité économique à Montréal.

Le record de tous les temps en matière d'achalandage remonte au début des années... 40. La Deuxième Guerre mondiale sévit alors en Europe, pendant que de ce côté-ci de l'Atlantique les industries de guerre tournent à pleine capacité. Au cours de cette période le transport en commun à Montréal desservira jusqu'à 400 millions d'usagers par année. Encore aujourd'hui, l'achalandage de la STCUM, qui approche les 360 millions d'usagers, suit l'évolution de l'activité économique. Les tourniquets du métro ont remplacé les percepteurs, mais ils tournent toujours au rythme de l'économie.

Par ailleurs, une agglomération qui, comme Montréal, possède un système de transport en commun de qualité, dispose du coup d'un avantage stratégique important sur le plan économique. Les entreprises font face aujourd'hui à une concurrence qui s'exerce à l'échelle international. Sur le plan économique, chaque ville doit profiter au maximum des éléments qui la distinguent.

Enfin, certaines entreprises d'ici ont développé au fil des ans une expertise technologique souvent unique au chapitre du transport urbain. Une expertise que l'on exporte de plus en plus et qui profite largement au développement industriel de l'ensemble du Québec.

Face au recul que subissait le transport en commun depuis quelques années, il était devenu impérieux que la Société de transport réagisse. C'est exactement la tâche à laquelle toute l'équipe de la STCUM se consacre actuellement en travaillant d'arrache pied à la relance du transport en commun sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal. Chacun mettra d'autant plus de coeur à l'ouvrage que la prospérité future de la région de Montréal en dépend.

Louise ROY,
Présidente-directrice générale



En 1904, Étienne Desmarteau remporte la médaille d'or au lancer du poids de 56 livres, aux Jeux Olympiques de St. Louis, au Missouri. Il devient ainsi le premier médaillé d'or canadien dans cette catégorie.

PHOTOTHÈQUE *La Presse*

Le parc Étienne-Desmarteau
Un policier montréalais médaillé olympique aux Jeux de St. Louis

DIANE ARCHAMBAULT-MALOUIN
collaboration spéciale

Au cours de son histoire, Montréal a compté parmi son corps policier un bon nombre d'athlètes et d'hommes forts comme les Victor Delamarre, Louis Cyr ou Étienne Desmarteau. Ce dernier connait cependant une très brève carrière comme champion olympique.



LE MONTRÉAL TOPONYMIQUE

Originaire de Boucherville, Étienne Desmarteau (1873-1905) s'adonne en amateur à la traction à la corde et au lancer du poids. Il obtient ses premières victoires quand il remporte le championnat du monde du lancer du marteau en 1902, dans les catégories poids lourd et junior. Deux ans plus tard, il représente le Canada aux Jeux Olympiques qui se déroulent à St. Louis, au Missouri. Il remporte la médaille d'or au lancer du poids de 56 livres. Il devient ainsi le premier médaillé d'or canadien dans cette catégorie. Cette médaille est la seule qui manque, cette année-là, aux Américains qui, autrement, auraient occupé toutes les marches du podium en athlétisme. En 1905, Étienne Desmarteau continue sur sa lancée et établit deux records du monde, toujours au lancer du poids. Cette brillante carrière s'arrête subitement lorsque l'athlète est atteint de la fièvre typhoïde. Le 29 octobre, il est terrassé par la maladie.

En 1955, il est élu au Temple de la renommée du sport canadien à titre posthume. Le 25 janvier 1972, son nom est donné à un parc montréalais, connu précédemment sous le nom de parc Drummond. Cette première dénomination rappelait James N. Drummond, le dernier maire du village de Rosemont avant son annexion à Montréal. Enfin, en 1976, à l'occasion de la présentation des Jeux Olympiques à Montréal, on donnait le nom du médaillé d'or Étienne Desmarteau à un centre sportif construit pour ces événements. Le nom d'Étienne Desmarteau était alors à tout jamais associé au sport amateur.

Historienne de l'art et de l'architecture, détentrice d'une maîtrise en études des arts de l'UQAM, Diane Archambault-Malouin vient de compléter une recherche sur la toponymie montréalaise.

Sources: *Encyclopédie du Canada*, tome 1, Montréal, éditions Stanke, 1987, p. 537; Ville de Montréal, sections Archives et Toponymie.

LES FAMILLES-SOUCHES

Retrouvailles des Beauregard le 9 août

Au moment où le sieur Paul de Chomedey de Maisonneuve fondait Montréal en 1642, naissait en France dans le hameau du Rual, en la commune de Vignieu dans le Dauphiné, André Jarret dit Beauregard, fils de Jehan et Perrette Sermette.

L'ancêtre des Beauregard arriva au pays en 1665, alors que la colonie française avait besoin de renfort pour se défendre des Iroquois. Il fit partie du Régiment de Carignan, plus précisément dans la compagnie de Contrecoeur, et défendit Ville-Marie et les forts avec bravoure en y obtenant le grade de lieutenant.

Lorsque son régiment regagna la France en 1667, il demeura au pays avec son demi-frère, François Jarret dit Verchères, le père de Madeleine de Verchères. André reçut en concession trois îles dans le Saint-Laurent en face de Verchères, que l'on nomma les îles «Beauregard». Il se maria à l'âge de 34 ans à Marguerite Anthiaume, en l'église Notre-Dame de Montréal. L'acte de mariage comporte 24 signatures, dont celles des frères Jacques et Charles Le Moyne, celui-ci seigneur de Longueuil, de Jeanne Le Ber et de Pierre d'Ailleboust, sieur d'Argenteuil.

Comme notable de Verchères, c'est dans sa maison que logeait le missionnaire de passage. Malheureusement, il fut massacré par les Iroquois en 1691, laissant sa femme veuve avec six enfants et enceinte d'un septième qui naîtra après sa mort et sera l'ancêtre de la lignée «Vincent» dit Beauregard. Sa femme décéda en 1699 des suites de l'accouchement de son fils Jacques, le quatrième enfant qu'elle eut de son deuxième mari, Pierre Fontaine dit Bienvenue.

Joseph, son sixième enfant, est celui qui eut le plus de descendants. Il se maria d'abord à Jeanne Joachim en 1714 et eut huit enfants. En secondes noces, il épousa Charlotte Pinaud en 1725, qui lui donna 12 autres enfants! Certains membres de cette nombreuse famille ont laissé leur marque dans les domaines du droit, de la politique, des communications et dans les ordres religieux, aussi bien au Québec qu'à l'étranger.

Le 9 août 1992, marquera le 350e anniversaire du baptême de l'ancêtre des familles Beauregard d'Amérique. À cette occasion, il y aura un grand rassemblement des descendants d'André Jarret, sieur de Beauregard, à Verchères.

Renseignements: (514) 694-8908.

RENSEIGNEMENTS: GUY PINARD, 285-7070

Line a hâte de visiter les dix «mondes» de Montréal



LE MONTRÉAL DES 10-12 ANS

Montréal accueille, jusqu'au 11 juillet, le «Sommet des 10-12», qui réunira 17 jeunes âgés de 10 à 12 ans venus des quatre coins du pays et choisis parmi quelque 2000 participants à un concours organisé par la Société Radio-Canada dans le cadre des festivités du 350e anniversaire de Montréal. La Presse *publie quotidiennement un message rédigé par un de ces jeunes avant qu'ils ne quittent leur patelin en route pour Montréal.*

Bonjour! Je m'appelle Line Morais et je demeure à Windsor. Est-ce que vous savez que la ville de Windsor, en Ontario, fête son centennaire cette année?

Je sais qu'il y a beaucoup de choses qui sont organisées pour célébrer le centennaire à Windsor. Mais j'ai aussi appris que la grande ville de Montréal fête aussi, pas son centennaire, mais son trois-cent cinquantième anniversaire cette année! Je crois qu'il y a encore plus d'activités parce que la ville est plus ancienne. Elle est aussi beaucoup plus grande que la ville de Windsor. Les bâtiments sont probablement beaucoup plus vieux que ceux de Windsor. Il y a donc beaucoup d'histoire dans cette ville. J'ai vraiment hâte d'apprendre cette vieille histoire de Montréal.

Mais ce n'est pas la seule raison pour laquelle j'ai hâte de me faire plein de nouveaux amis qui habitent partout à travers le Canada. Moi, j'adore écrire à des correspondants. J'ai aussi un but. Mon but c'est d'avoir un(e) correspondant(e) dans chaque province du Canada. Voici ma chance de me faire de bons amis qui adorent faire de la correspondance. J'espère qu'ils pourront m'aider à atteindre mon but.

Mon voyage à Montréal, je l'imagine comme un voyage autour du monde. Je vais visiter dix différents mondes. Le monde des plantes et des insectes au Biodôme et à l'Insectarium, le monde de la détresse au centre de détention, le monde du transport souterrain en visitant le métro et son centre de contrôle, le monde historique dans le Vieux-Montréal, le monde de l'espace au Planétarium, le monde des loisirs à la Place des Arts, le monde du plaisir à la Ronde et à l'Aquaparc, le monde du reporter dans les salles de nouvelles radio et de la télé de la société Radio-Canada, et le monde religieux à l'oratoire Saint-Joseph.

À vous d'écouter l'émission qui sera inventée par les participants du *Sommet des 10-12*. Dans cette émission, vous pourrez entrer dans nos propres aventures et avoir du plaisir à nous écouter.

Au plaisir de vous voir à Montréal.

Line MORAIS
Représentante de Windsor en Ontario

Les feux d'artifice auront lieu le dimanche en juillet et en août

■ À partir du 5 juillet et jusqu'au 2 août inclusivement, c'est le dimanche que seront présentés les feux d'artifice à La Ronde.

La firme australienne Syd Howard Fireworks étrennera cette série dominicale avec un spectacle intitulé *Nuits d'Hollywood*. Il s'agit d'une troisième participation à Montréal pour cette représentante océanienne.

Les villégiateurs qui profitent de leur été pour aller passer leurs fins de semaine au chalet et reviennent en ville le dimanche soir, devraient prendre leurs précautions.

Rappelons que le pont Jacques-Cartier, comme à chaque soir de feu est fermé à toute circulation automobile de 20 à 23 heures environ. Ces citadins devraient donc s'informer de la possibilité de voies de déviation afin d'éviter d'être bloqués dans un éventuel embouteillage.

Sylvie Roy acquittée faute de preuves

Presse Canadienne
ROME

■ Sylvie Roy, cette Montréalaise de 32 ans accusée d'avoir participé à un trafic d'héroïne en Italie en 1986, a été acquittée.

Quatre magistrats ont en effet décrété qu'il n'existait pas assez de preuves pour condamner Sylvie Roy qui a été immédiatement libérée de la prison où elle était incarcérée depuis sa déportation de Belgique où elle avait été appréhendée le 27 novembre dernier.

«Je me sens merveilleusement bien, la justice a été rendue», a lancé la jeune femme qui a étreint en pleurant sa mère et sa tante, dans la salle d'audience.

Mlle Roy travaillait comme agent de bord et était de passage à Bruxelles lorsque les autorités locales lui ont signifié un mandat d'arrestation à la demande de l'Italie. Si elle avait été reconnue coupable, elle aurait été passible d'une peine de 20 ans d'emprisonnement.

La justice italienne a maintenant trois jours pour porter la cause en appel.

L'arrestation de la jeune femme faisait suite à l'enquête qui avait provoqué, en 1986, l'arrestation de sa mère et de sa tante.

Micheline et Laurence Lévesque avaient été arrêtées en janvier 1986 à l'aéroport de Rome alors qu'elles transportaient près de cinq kilos d'héroïne camouflée dans des compartiments secrets de leurs valises.

Les soeurs Lévesque revenaient vers Montréal après un séjour en Inde. Elles subirent un procès et, elles aussi, furent libérées faute de preuves suffisantes.

Lors du procès, Mlle Roy avait affirmé avoir payé les vacances de sa mère et de sa tante grâce à de l'argent dont elle avait hérité de son père. Ce sont les deux soeurs Lévesques qui avaient choisi l'Inde comme destination. Quant aux deux valises, Mlle Roy a affirmé qu'elles avaient été remises par André Ghanime, de Montréal, la veille du départ des deux soeurs.

«Il me les a vendues pour 100 $ en me disant qu'elles feraient plaisir à ma mère», avait-elle déclaré.

L'Italie a également lancé un mandat d'amener contre Ghanime que les autorités policières recherchent en vain depuis 1986.

La mère de Sylvie Roy, Micheline Lévesque, a assisté au procès à Rome.

«Je suis excessivement heureuse. Je pense qu'il n'y a pas de mot pour le dire», a-t-elle déclaré au cours d'une entrevue téléphonique accordée au réseau NTR.

«C'est un soulagement énorme. Surtout que nous avions refusé de nous faire trop d'espoir de peur d'être déçues. Quand, après une demi-heure de délibérations, les quatre magistrats sont revenus, à leur air, nous avons senti que ça allait bien. Et ils ont dit «absolution totale».

Mme Lévesque a dit espérer que ce verdict mettra un terme définitif à la saga des «valises rouges» amorcée en 1986.


Sylvie Roy

Micheline et Laurence, qui avaient prévu rester en Italie jusqu'à la fin du mois au cas où les choses tourneraient mal, profiteront de ce séjour pour faire visiter l'Italie à Sylvie.

«Nous allons prendre une excursion pour essayer de faire visiter un peu l'Italie à Sylvie, notamment Venise et Florence», a précisé Micheline.

Au cours des prochains jours, Sylvie Roy et son avocat pourraient étudier la possibilité d'intenter des poursuites en réparation contre la justice italienne mais, selon Micheline, cette question n'a pas encore été abordée.

Québec accepte en principe d'ouvrir un casino sur le modèle européen

Presse Canadienne
QUÉBEC

■ Le dossier des casinos a franchi une autre étape, mardi, quand le conseil des ministres en a adopté le principe.

Un comité interministériel a été mis sur pied afin de déterminer le ou les meilleurs emplacements.

Le rapport de ce comité est attendu d'ici 45 jours.

Le ministre du Tourisme, André Vallerand, a dit croire que le premier casino québécois pourrait être en opération en janvier 1993.

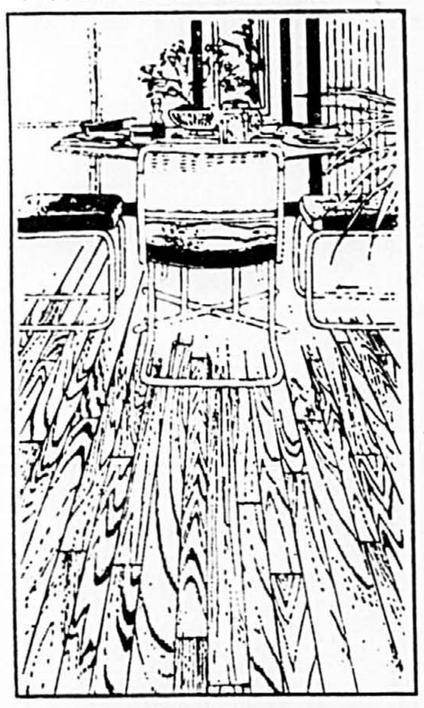
Les emplacements probables et déjà évoqués sont le Palais des congrès de Montréal et la région de Charlevoix.

Québec a retenu le modèle européen d'un casino à propriété et gestion publiques.

MAINTENANT OUVERT AU PUBLIC

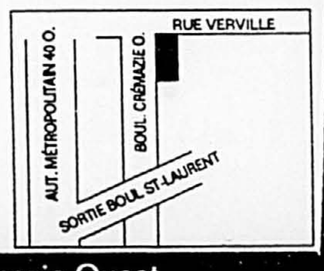
LA CIE DE Parquets DE MONTREAL LTEE

Nouveau DÉTAILLANT



parquet de bois franc
Bruce®
Division de Triangle Pacific Corp.

La cie de Parquets Montréal propose maintenant ses conseils et produits aux rénovateurs.
Ce fabricant reconnu, à travers le pays pour la qualité de ses produits ainsi que son service.
Vous offre
VASTE GAMME DE QUALITÉ
CHOIX DE COULEURS
CONSEILS DE SPÉCIALISTES
VIDÉO DE POSE
PLANCHER INSONORISÉ POUR CONDOMINIUM

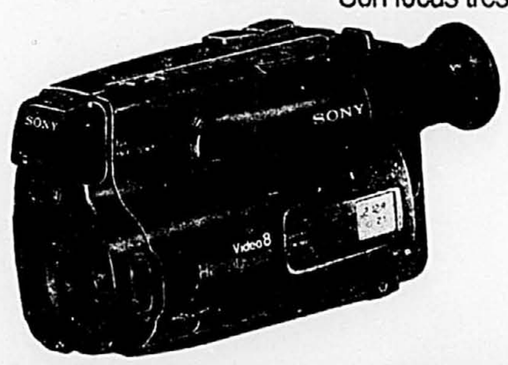


Venez nous rencontrer, prix spéciaux sur les parquets Bruce en magasin.

355, boul. Crámazie Ouest
Tél.: 384-4695 (angle Verville)

POIDS PLUME

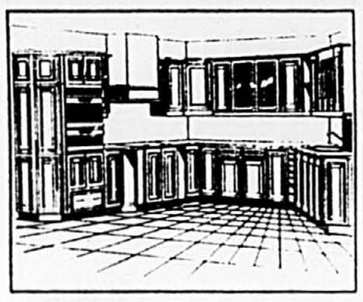
Ultra-léger, ce caméscope se tient d'une seule main, assurant ainsi des heures d'utilisation sans fatigue ni effort...
Son focus très rapide et les fonctions recherche visuelle et titrage garantissent un résultat impeccable.

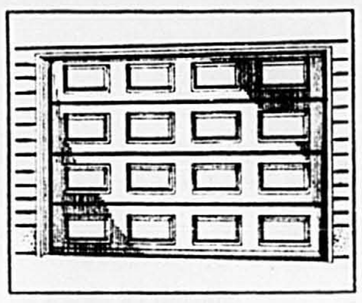


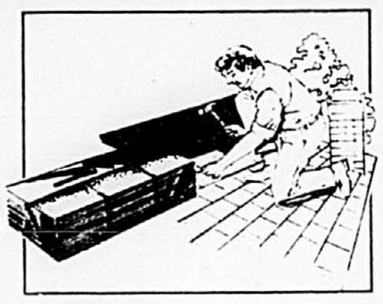
SONY
CCD-TR51
• Son Hi-Fi Stéréo
• Télécommande
• Luminosité minimale
999 $

audio centre
8080, boul. Taschereau Ouest, Brossard 466-1999
5252, rue Sherbrooke Ouest, Montréal 482-6383
1970, boul. Le Corbusier, Laval 687-3627

Planifiez vos projets de rénovation avec Brico.


• Cuisine


• Porte de garage


• Toiture

• Portes • Fenêtres • Clôture

Des matériaux de qualité, installés par des professionnels, selon vos spécifications et à votre satisfaction.

• Planification et estimation gratuites
• Service d'installation garanti par Brico
• Travaux effectués par des installateurs autorisés par Brico
• Financement offert

"Si c'est installé par Brico, c'est installé par des pros."

SERVICE D'INSTALLATION GARANTI BRICO CENTRE

À l'achat de $2 500* du Service d'installation Brico Centre, obtenez $100 de certificats-cadeaux échangeables chez Brico
(*avant taxes)
(Offre valide jusqu'au 25 juillet 1992.)

BRICO CENTRE
LE SUPERMARCHÉ DE LA DÉCORÉNOVATION®

Informez-vous auprès de notre Service d'installation
Appelez maintenant (de 8 h30 à 17 h) 595-5480

VENTE TROTTOIR WESTERN

LES
29, 30 JUIN
2, 3, 4 JUILLET

NOMBREUX RABAIS

MUSIQUE WESTERN

TOURS DE PONEY GRATUITS
commandités par les restaurants



PLACE VERSAILLES
LE CENTRE DE L'ÉLÉGANCE

235 MAGASINS INCLUANT LA BAIE, M ET LE QUINCAILLIER RONA
TUNNEL LAFONTAINE ET RUE SHERBROOKE EST, MÉTRO RADISSON.

Même spectacle, deux prix, à cause de la nouvelle TVQ

SONIA SARFATI
collaboration spéciale

■ L'élimination de la taxe d'amusement et l'entrée en vigueur de la TVQ ont fait que depuis hier, les personnes qui achètent des billets pour un spectacle de la Place des Arts, du Festival international de Jazz de Montréal ou du Festival international de Lanaudière, paient leur place environ 6 p. cent de moins que ceux qui ont acheté leur billet au cours des jours précédant l'application des nouvelles mesures fiscales.

Par contre, ni les cinéphiles, ni les amateurs de baseball ne bénéficieront d'une telle réduction de prix, même si, théoriquement, avec l'élimination de la taxe d'amusement (10 p. cent) et l'introduction de la TVQ (4 p. cent), le taux d'imposition des spectacles passe de 17 p. cent (10 p. cent de taxe d'amusement plus 7 p. cent de TPS) à 11,28 p. cent, soit 7 p. cent de TPS plus 4 p. cent de TVQ (sur le montant déjà additionné de la TPS).

«Notre structure est fixée d'année en année et il aurait été trop compliqué de la modifier en cours de saison», a indiqué Richard Morency, vice-président Communications pour les Expos de Montréal. «Surtout que les modifications fiscales se traduisent par des diminutions de prix assez minimes. Toutefois, nous avons décidé que les prix en vigueur cette année resteront les mêmes pour la saison 1992-93.»

Les prix pour les billets des matches des Canadiens seront pour leur part dévoilés vendredi, et François-Xavier Seigneur, directeur de Effix Communications — firme en charge du marketing du club de hockey Canadien — s'est refusé à toute précision.

Côté cinéma, Claude Chabot, premier vice-président et directeur général de Cinéplex Odéon — Québec, a quant à lui expliqué que le prix des billets de cinéma demeurera le même parce que «nous avons mangé la TPS. Nous n'avons pas augmenté nos prix lors de son instauration. Pas par gentillesse, mais à cause du contexte économique difficile pour les consommateurs.»

Bref, a poursuivi M. Chabot, depuis le 1er janvier 1991, Cinéplex-Odéon paie 17 p. cent de taxes sur chaque billet vendu, comparativement à 10 p. cent avant l'arrivée de la TPS. Les présentes modifications fiscales ramènent ce taux d'imposition à environ 11 p. cent. Donc, à la situation qui prévalait avant l'application de la taxe fédérale, a conclu M. Chabot.

Il faut toutefois noter qu'en décembre 1990, soit quelques semaines avant la mise en application de la TPS, Cinéplex-Odéon avait augmenté son tarif régulier, le faisant passer de 7,50$ à 8$.

Chez Famous Players, on s'est contenté d'affirmer que le prix des billets restera le même (8$), sans aucun autre commentaire.

«Depuis hier, les droits de divertissement de la ville de Montréal, qui étaient de 10 p. cent du prix net d'un billet, n'existent plus. Par contre, une TVQ de 4 p. cent s'ajoute à la TPS de 7 p. cent. Nos billets sont à présent taxés à 11,28 p. cent de leur coût, au lieu de 17 p. cent, ce qui a entraîné une baisse de prix d'environ 6 p. cent», a rappelé Michèle Neveu, directrice de la billetterie du Festival international de Jazz.

Mais, selon Mme Neveu, près de 80 p. cent des billets du Festival ont été vendus avant le 1er juillet: économies ou pas, les gens voulaient être sûrs de pouvoir assister au spectacle qui les intéressait.

Même spectacle, deux prix, donc? Oui, répond Daniele Papineau-Couture, directrice des communications du Festival international de Lanaudière. «Car, a-t-elle indiqué, les municipalités nous réclament la taxe d'amusement sur tout ce que nous avons vendu avant le 1er juillet. Nous ne pouvons donc pas rembourser aux gens ce que nous-mêmes devons payer.»

Dans un communiqué émis mardi, la Société de la Place des Arts de Montréal laissait savoir que, pour les spectacles qu'elle produit, «la taxe d'amusement sera totalement exclue du prix du billet, alors que celui-ci comprendra dorénavant la TVQ. En conséquence, la réduction du prix du billet pour le consommateur sera de 4,9 p. cent dès le 1er juillet.»

On soulignait toutefois qu'à compter du 1er septembre, la redevance sur les billets de 10$ et plus de la Place des Arts s'établira à 1,25$ — une augmentation de 25 cents. Cette redevance n'avait pas subi de hausse depuis cinq ans.

Il a été impossible, hier, de joindre les réseaux de vente de billets — Admission et Ticket Master — pour vérifier la somme de travail qu'avait exigé chez eux les changements de prix. Impossible non plus de joindre la Coalition québécoise des arts de la scène — qui, cet hiver, est parvenue à faire signer par quelque 175000 personnes sa pétition «Non aux spectaxes».

Une jeune anorexique obéit à la cour et va s'alimenter

Agence France-Presse
LONDRES

■ L'adolescente anorexique pour laquelle la cour d'appel de Londres a ordonné mardi un traitement de force a accepté la décision du tribunal et a été admise hier dans une unité spécialisée, a annoncé son avocat.

La jeune fille, âgée de 16 ans, qui pèse 35 kg pour 1,70 mètre, préférerait continuer à décider de son propre sort, mais «elle va coopérer, se résoudre à l'inévitable et obéir au tribunal», a précisé Me Allan Levy.

La cour d'appel de Londres avait estimé mardi que le «point de vue» de l'adolescente, qui refusait toute nourriture, «ne comptait plus» étant donné son état de santé.

Orpheline depuis l'enfance, anorexique depuis deux ans, la jeune fille, désignée seulement pour des raisons légales par l'initiale 'J' risquait de subir des «dommages irréversibles et permanents», au cerveau notamment.



SOLDE D'ÉTÉ
COMPLETS & VESTONS SPORT
2 POUR 1

Achetez un complet et obtenez **GRATUITEMENT** un autre complet de même valeur
ou achetez un complet et un veston sport et obtenez **GRATUITEMENT** un autre complet et un autre veston sport de même valeur.
Choisissez parmi une sélection de complets à 450$, 495$ et 595$ ou de vestons à 225$, 275$ et 295$.
Tailles 38 à 60*

SI VOUS PRÉFÉREZ, PARTAGEZ VOTRE ACHAT AVEC UN AMI.

Le COUP DOUBLE BOVET — 2 POUR ...

	Prix courant	Spécial	
Pantalons habillés	125$	79,99	2 pour 150$
Pantalons sport	95$	59,99	2 pour 110$
Pantalons sport 100% coton	55$	42,99	2 pour 80$
Bermudas	jusqu'à 45$	29,99	2 pour 55$
Bermudas	45$	34,99	2 pour 65$
Chemises habillées	jusqu'à 50$	24,99	2 pour 45$
Chemises sport manches courtes	50$	34,99	2 pour 65$
Chemises sport manches courtes	42$	29,99	2 pour 55$
T-Shirts Lyle & Scott	jusqu'à 55$	29,99	2 pour 55$
T-Shirts Arrow	36$	24,99	2 pour 45$
Maillots de bain	26$	19,99	2 pour 35$
Maillots de bain	jusqu'à 40$	24,99	2 pour 45$
Cravates	jusqu'à 40$	12,99	2 pour 24$
Chaussures tout-aller	95$	69,99	2 pour 130$
Chaussures sport	79,99$	59,99	2 pour 110$
Chaussures sport	89,95$	69,99	2 pour 130$

* Tailles 50 à 60 disponibles seulement au 4475 est Métropolitain et au Centre Eaton.
Pas de chaussure au Centre Rockland et Carrefour Angrignon.
Léger supplément pour les chaussures de pointures 13 et plus.

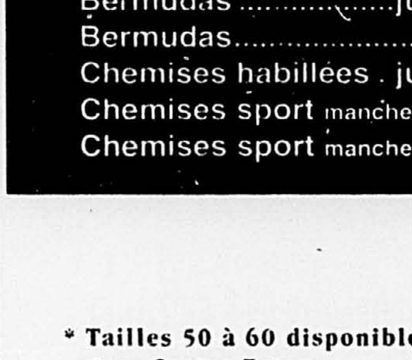
Bovet

● Centre Rockland 735-5441
● Galeries d'Anjou 353-6310
● Centre Eaton (niveau métro) 849-9281
● 4475 est Métropolitain 374-4555
● Carrefour Laval 687-1670
● Promenades St-Bruno 653-5100
● Fairview Pte-Claire 694-9050
● Carrefour Angrignon 366-0762

NOUVELLE-ÉCOSSE

LUXE D'AUJOURD'HUI. CHARME D'ANTAN.

Situé dans le quartier historique du port, l'élégant hôtel Sheraton Halifax vous offre un séjour tout près de l'océan. Depuis 300 ans, des tramps tout comme de gros yachts équipés de ponts finis en teck ont jeté l'ancre ici. Voyez toute cette activité de votre fenêtre, puis laissez-vous ensuite bercer par les vagues caressantes.



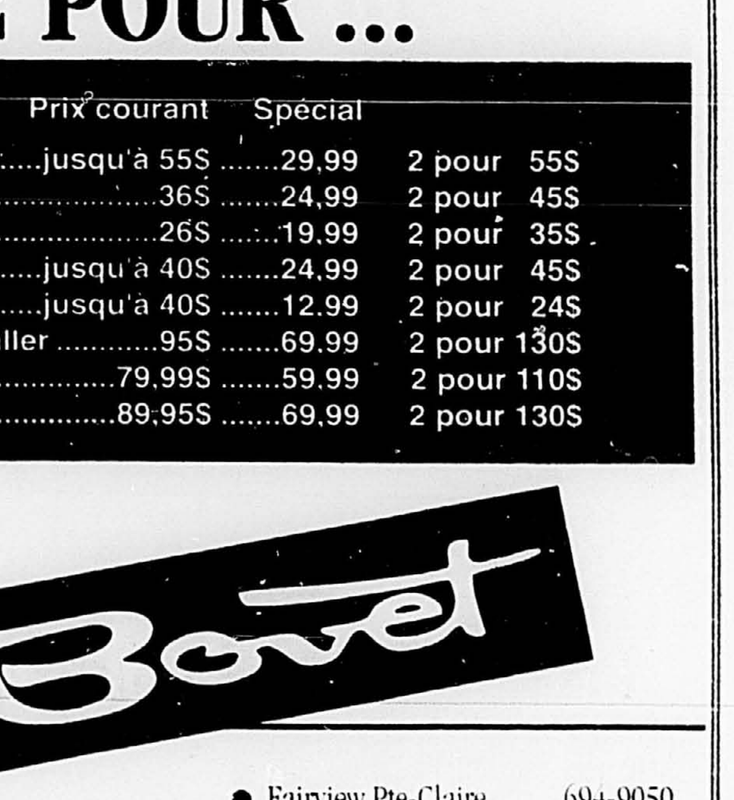
Sheraton Halifax HOTEL

La Nouvelle-Écosse, amicale, différente et si près de chez vous! Pour des renseignements sur des tarifs abordables ou pour des réservations, faites le 1-800-325-3535, ou écrivez-nous au Sheraton Halifax, 1919 Upper Water Street, Halifax (N.-É.) B3J 3J5. Obtenez un guide touristique gratuit sur la Nouvelle-Écosse: 1-800-565-0000 et demandez la téléphoniste 67.

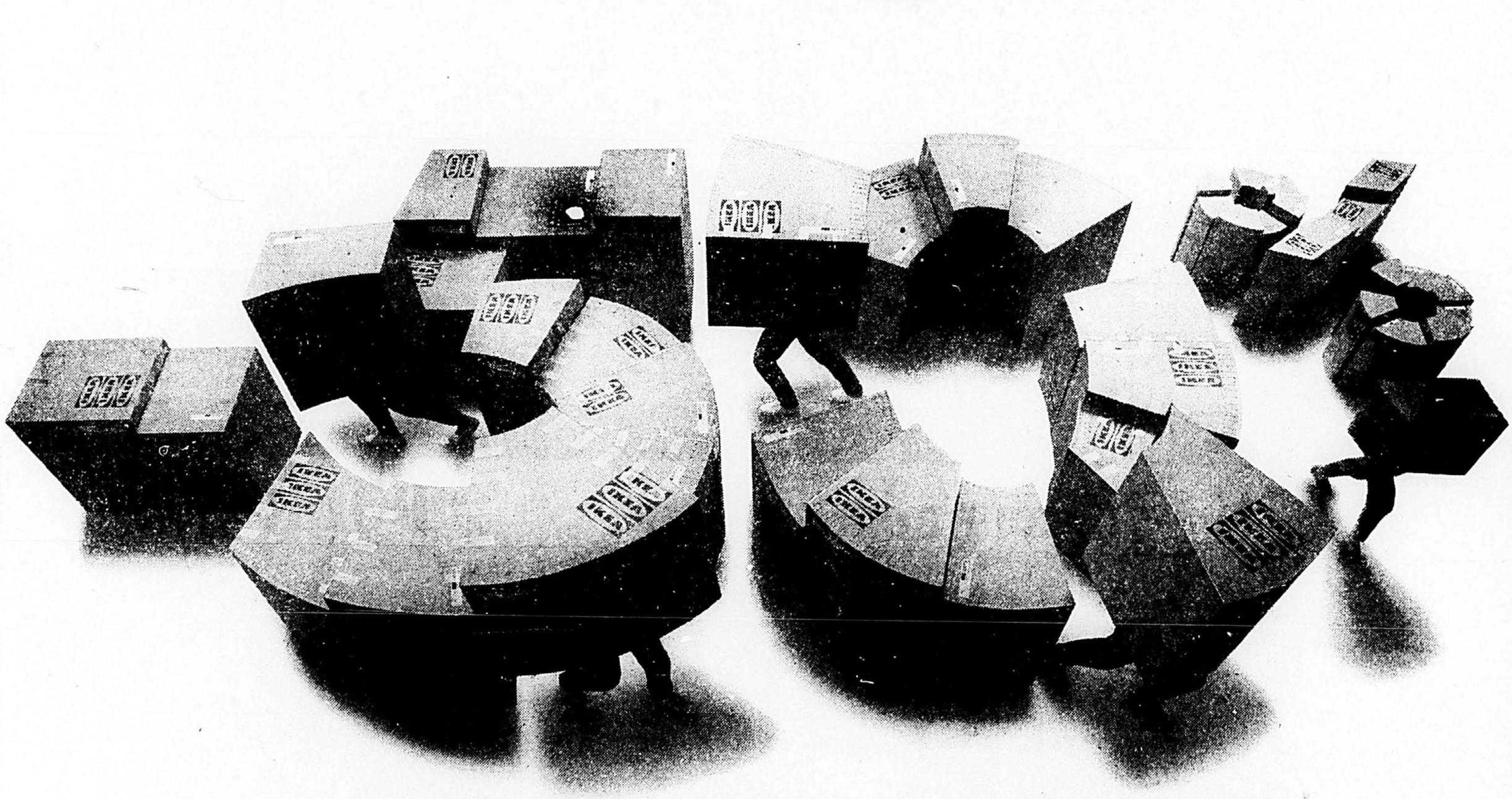
SPÉCIAL WINDJAMMER À PARTIR DE 99$
2 JOURS, 1 NUIT

GOUTEZ UN PEU PLUS AU CHARME DU QUARTIER HISTORIQUE POUR MOINS CHER QUE VOUS NE LE PENSEZ.

• HÉBERGEMENT D'UNE NUIT, OCC. SIMPLE OU DOUBLE
• RÉSERVATIONS NÉCESSAIRES
TAXES ET POURBOIRES NON COMPRIS
SELON LA DISPONIBILITÉ



Notre moitié-prix bat son plein.



Jusqu'à 50% de réduction. Jusqu'au 4 juillet.

C'est le grand solde d'IKEA. Des meubles, des accessoires, des aubaines !
Vous avez jusqu'à samedi !

Réductions sur des articles de fin de séries. Certains risquent d'être en quantités limitées.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités par client. Jusqu'à épuisement de la marchandise.

Bien pensé

IKEA®

Angle Transcanadienne et Cavendish. 738-2167. Lun. et mar. 10 h à 18 h, merc., jeu. et ven. 10 h à 21 h, sam. 9 h à 17 h.

© Inter IKEA Systems B.V. 1992

Au moins six morts sur les routes

Presse Canadienne

Au moins six personnes ont perdu la vie dans des accidents de la route au Québec durant le congé de la Fête du Canada.

Selon les données fournies par la Sûreté du Québec, la pire tragédie s'est produite vers 20 h, mardi, dans le rang Saint-Édouard, à Saint-Simon de Bagot, dans la région de Saint-Hyacinthe.

Trois personnes ont été tuées dans une collision survenue à une intersection.

Les victimes ont été identifiées comme étant **Marion Carbonneau**, 28 ans, et **Nancy Larivière**, 21 ans, tous deux de Saint-Liboire, ainsi que **Maurice DeGrandpré**, 56 ans, de Saint-Simon.

Par ailleurs, un citoyen Saint-Wenceslas, **Marcel Lacharité**, 35 ans, a perdu la vie quand sa voiture est entrée en collision avec une camionnette en début de soirée, mardi, sur la route 139, à Saint-Théodore d'Acton, à l'est de Saint-Hyacinthe.

Un autre accident mortel survenu mardi soir a coûté la vie à un citoyen de Montbrun, en Abitibi. **Marc Rodrigue**, 25 ans, effectuait un virage à gauche sur la rue principale dans cette localité quand son véhicule a été percuté par deux autres voitures.

L'autre tragédie s'est produite hier après-midi dans le rang 60 de la montée Verchères, au nord-est de Montréal. Une fillette de 11 ans, **Sophie Fontaine**, de Longueuil, a été tuée dans une collision entre deux véhicules survenue à un croisement.

Combien vous coûte votre hôtel?



Bienvenue chez Novotel où votre chambre ne vous coûtera pas un bras!

Nous vous offrons notre fameuse «touche européenne» à des prix d'été dans tous nos hôtels Novotel d'Amérique du Nord.

Vous apprécierez nos chambres confortables et notre service amical quel que soit l'hôtel Novotel de votre choix. Tous sont situés près des principaux aéroports, des centres commerciaux et des attractions touristiques.

De plus, vos enfants seront hébergés **gratuitement** et ils auront même droit à un petit déjeuner gratuit.

Pour réserver, téléphonez à **RESINTER** au **1-800-221-4542** et demandez le tarif spécial d'été. Des prix très intéressants vous sont aussi offerts dans la plupart des 280 hôtels Novotel à travers le monde!

à partir de 65 $

Montréal
89 $ CDN *fin de semaine* 89 $ CDN *en semaine*
New York
99 $ U.S. *fin de semaine* 129 $ U.S. *en semaine*
Toronto Centre
79 $ CDN *fin de semaine* 89 $ CDN *en semaine*
Ottawa
79 $ CDN *fin de semaine* 79 $ CDN *en semaine*
Princeton
65 $ U.S. *fin de semaine* 85 $ U.S. *en semaine*
Meadowlands
65 $ U.S. *fin de semaine* 65 $ U.S. *en semaine*
Toronto Airport
65 $ CDN *fin de semaine* 79 $ CDN *en semaine*
North York
79 $ CDN *fin de semaine* 79 $ CDN *en semaine*
Mississauga
79 $ CDN *fin de semaine* 79 $ CDN *en semaine*

Hôtel novotel

Une touche européenne

*Tarifs applicables par nuit, occupation simple ou double, selon la disponibilité. Les tarifs de semaine ne s'appliquent qu'aux séjours de deux jours et plus. La promotion prend fin le 7 septembre 1992.

POLO RALPH LAUREN

À l'occasion
du 125e anniversaire
du Canada,

POLO RALPH LAUREN
AIMERAIT VOUS OFFRIR
DES RABAIS DE

DE 30 À 50 %

SUR DE LA MARCHANDISE
SÉLECTIONNÉE
DE SA COLLECTION DE
VÊTEMENTS POUR DAMES,
HOMMES ET ENFANTS.

POLO RALPH LAUREN
1316, RUE SHERBROOKE OUEST
MONTRÉAL (Québec)
(514) 288-3988

1804479 - 702

SOLDE DE TISSUS D'ÉTÉ

ASSORTIMENT DE TISSUS UNIS ET IMPRIMÉS

50% DE RABAIS

• CHALLIS "MARION" • TISSU IMPRIMÉ POUR MAILLOTS DE BAIN • TOILE "TISSERAND" • TRICOT DE COTON "SUPÉRIEUR" IMPRIMÉ • IMPRIMÉ "PARADOXE" • IMPRIMÉ "DANUBE" • IMPRIMÉ "DONNA" • TAFFETAS "AZUR" (uni et moiré) • TOILE "TROPICALE" • LIN ET COTON "SAHARA" • PODIUM

33 1/3% DE RABAIS

• COTON BRUT • TRICOT "CARMEN" • IMPRIMÉ "PISTACHE" (régulier et piqué) • TISSU UNI POUR MAILLOTS DE BAIN • PEAU DE SOIE • ORGANZA • SATIN "BRIDAL" • DENTELLE A-1

TOUS LES PATRONS McCALL'S 3 POUR 1 *de valeur égale ou moindre

20% À 25% DE RABAIS

• RATINE DE COTON "ARC-EN-CIEL" • TRICOT DE COTON "SUPÉRIEUR" UNI • BANDING • OUATINE CONFORT • CHAMBRAY (uni et à rayures)

• "PANDORA" • "CHLOÉ" (uni et imprimé) • CHALLIS "MONACO" • IMPRIMÉ "MIMOSA" • FUGIETTE UNIE • VICHY • COLLECTION "CARRIÈRE" • SHANTUNG "PRINTEMPS" • TISSU SPÉCIAL MODE • GABARDINE FINE LIGNE

Le choix de tissu peut varier d'un magasin à l'autre.

PRIX RÉDUITS À PARTIR DE 2.49 LE MÈTRE (Tricot extensible)

ACCESSOIRES DE COUTURE
• FILS GÜTERMANN
• FERMETURES À GLISSIÈRE
• APPLIQUES
• VELCRO (au mètre)
33 1/3 % DE RABAIS

SOLDE DE STORES

Faites appel à nos spécialistes en décoration. SERVICE-À DOMICILE GRATUIT 331-1300



VERTICAUX BOUCLAIR FAITS SUR MESURE
Prêts en 48 heures
Lamelles en P.V.C. de 2" et de 3 1/2" de large. Vaste sélection de styles et de couleurs... unis ou gaufrés qui se marieront bien à votre décor.
25% à 40%
40% sur modèle blanc gaufré, 3 1/2 po.

STORES HORIZONTAUX EN P.V.C.
Lamelles en P.V.C. de 1" de large. Grand choix de grandeurs offertes en 6 couleurs mode: blanc, ivoire, gris, rose, bleu, pêche. Disponibles en magasin seulement. Marchandise courante.
50% PLUS BAS
Prix cour. jusqu'à 42,99 Prix réduit à partir de 3.49 18" X 45"

STORES PLISSÉS DRACO
Stores plissés de première qualité offerts en 6 couleurs mode: blanc, ivoire, menthe, rose, bleu acier, pêche. Grandeurs variées... Disponibles en magasin seulement.
ÉPARGNEZ! 75%
Prix cour. jusqu'à 66,99 Prix réduit à partir de 6.99 20" X 64"

STORES PORTES-PATIO
Verticaux 75" X 84". Lamelles de 3 1/2 pouces. Choix de couleurs et de styles...ordinaire, gaufré, strié, en tissu.
À PARTIR DE 49.99
VALENCE INCLUSE
Disponibles en magasin seulement.

CHOIX DE DRAPERIES ET DE TISSUS DÉCORATIFS COMME NULLE PART AILLEURS!
Dentelles, voilages et des milliers de mètres de tissus décoratifs et à recouvrement importés d'Europe et des États-Unis. Tissus unis ou à motifs floraux traditionnels, modernes, métalliques et plus.
JUSQU'À 30% SUR COMMANDE!
Tissu sur commande spéciale et sur échantillons de compagnies réputées... QUEFAB • ROSEDALE • SALETEX • PARK AVENUE • PARO • etc...
JUSQU'À 60%
VALEUR ALLANT JUSQU'À 70$ Prix courant de 5,99m à 34,99m Prix réduit à partir de 2.99 le mètre

TRINGLES CONTINENTAL
Créez des valences uniques grâce à ces astucieuses tringles extensibles.
Tringles de 2 1/2" de haut.
18" - 28"
28" - 48"
48" - 86"
86" - 105"
Kirsch 25%
Prix cour. jusqu'à 35,49$ Prix réduit à partir de: 10,87 (18" X 28")

TOUT POUR LA SALLE DE BAINS
• Serviettes de bains Cannon à partir de 6,39$
• Rideaux de douches
• Tapis de bains
• Accessoires de salle de bains.
ÉPARGNEZ 20%
Rabais non applicable sur marchandise déjà réduite.

DRAPS ET DOUILLETTES
Douillettes, ensembles de douillettes en percale, chintz et polycoton; draps assortis en percale et en 100% coton... unis ou imprimés.
ÉPARGNEZ DE 20% À 50%
Springmaid Wamsutta
À PARTIR DE 19.99 douillette lit simple
Prix courant 29.99 à 219.99

Ces articles ainsi que plusieurs autres sont en solde jusqu'au 4 juillet 1992

DOLLARD* 3149, boul. des Sources 683-4711
MONTRÉAL-NORD* 5630 Henri-Bourassa 327-1113
TERREBONNE* 1350, ch. Maddy 471-9494
ST-LÉONARD* 4305, rue Jean-Talon 725-9175
CENTRE-VILLE 2110 Ste-Catherine o. Angle Du Fort 989-8934
ST-CONSTANT 400, route 132 635-8407

BouClair
FAITES LE VOUS-MÊME ET ÉPARGNEZ

NOUVEAU REPENTIGNY 85 Brien 654-2619
CHOMEDEY 965, boul. Curé-Labelle 973-8208

AUSSI À GRANBY ET À ST-HYACINTHE
LAVAL* 3350, boul. St-Martin 687-8480
LASALLE* 363, ave. Dollard 365-7337
LAVAL* 1720, boul. des Laurentides 667-3120
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU 180, boul. St-Joseph 348-1145

*NOUS SOMMES MAINTENANT OUVERTS JUSQU'À 21 h LES MERCREDIS, POUR MIEUX VOUS SERVIR.

BCP n'a pas promis à Édith Butler de mise au point sur sa campagne de publicité

BRUNO BISSON

■ L'agence de publicité BCP n'a jamais promis de mise au point sur les objectifs de la campagne de promotion touristique mettant en vedette la chanteuse Edith Butler, avant que l'agente d'affaires de celle-ci, Mme Lise Aubut, n'autorise la diffusion du message, le 18 juin.

C'est ce qu'a affirmé à *La Presse*, hier, un porte-parole de la firme montréalaise, M. Peter Dennis, en parlant d'un «malentendu» probable entre Mme Aubut et l'agence, quant aux mesures à prendre en cas de controverse «politique».

«Nous avons dit à Mme Aubut que si des journalistes appelaient à l'agence pour connaître les détails de cette campagne, nous les référerions à notre client, Expérience Canada», a déclaré hier M. Dennis, en substance.

«C'est possible qu'il y ait un malentendu, mais il est certain qu'il n'a jamais été question pour BCP d'émettre un communiqué ou de tenir une conférence de presse pour préciser le rôle de Canada 125 dans cette campagne», a déclaré M. Dennis, contredisant ainsi la version de l'incident raconté à *La Presse*, lundi, par l'agente de la chanteuse.

L'agence montréalaise a fait connaître, mardi, sa version des «incidents» qui ont précédé la mise en ondes de cette campagne de publicité, commandée par un organisme à vocation touristique mais commanditée par Canada 125, une création du gouvernement fédéral.

Cette commandite a embarrassé la chanteuse qui a estimé, lundi, avoir été abusée en étant associée contre son gré à une publicité à saveur fédéraliste.

Dans ce communiqué, BPC affirme que ni l'agence ni sa cliente, Expérience Canada, «n'ont agi pour tromper les porte-parole quant à l'objectif visé par la campagne et ses commanditaires».

La firme montréalaise s'est dite «fière de l'impact du projet qui avait pour but de contrer le déficit touristique canadien en faisant mousser les attraits des diverses régions du pays».

Ne ménageant aucun effort pour faire toute la lumière sur une controverse vieille de trois jours, *La Presse* a reconstitué dans leur ordre chronologique les faits et déclarations ainsi que les malentendus apparents entourant cette «affaire». Les voici: en janvier dernier, la chanteuse acadienne accepte de tourner une publicité vantant des destinations touristiques canadiennes, dans le cadre d'une campagne financée par Expérience Canada, qui regroupe des agences de voyage, des transporteurs aériens et des firmes hôtelières.

La campagne télévisée d'Expérience Canada s'avérant coûteuse, sa mise en ondes, prévue pour mars ou avril, est retardée durant quelques mois, le temps de trouver des partenaires financiers.

C'est alors qu'intervient Canada 125, un organisme à but non lucratif mis sur pied par le gouvernement fédéral pour encadrer et promouvoir les célébrations du 125e anniversaire du pays, et qui s'affiche comme apolitique.

A court de fonds, le regroupement Expérience Canada présente une demande d'aide financière à Canada 125, qui fournit alors pour 400000$ à la campagne publicitaire touristique.

En échange de cette aide financière, Expérience Canada offre de diffuser le logo de Canada 125 dans les publicités, tournées par BCP, et qui, en français, mettent en vedette l'ex-joueur de hockey Guy Lafleur, le cinéaste Denys Arcand et Mme Butler.

Les trois personnalités ne pouvaient donc savoir, au moment de tourner ces spots publicitaires, que l'extrait de leurs souvenirs réciproques de voyage en terre canadienne, serait accompagné d'un logo de Canada 125, aussi voyant que les Rocheuses dont la beauté est vantée par la chanteuse acadienne.

Le 1er juin, la diffusion de cette campagne promotionnelle est amorcée. Dans les semaines qui suivent, affirme la chanteuse dans l'entrevue que *La Presse* publiait lundi, des fans signalent à la chanteuse qu'elle apparaît dans une publicité commanditée par un organisme perçu comme un promoteur de l'unité canadienne, Canada 125.

Le 16 juin, Mme Aubut communique avec BCP et demande que cette publicité soit retirée de la rotation. Avec l'accord d'Expérience Canada, l'agence de publicité se conforme aux voeux de Mme Aubut. Cette dernière demande de visionner le message que ni elle, ni sa cliente, n'ont vu jusqu'à ce moment.

Le 18 juin, Mme Aubut rappelle BCP et consent à ce que le spot présentant sa cliente soit réinséré dans la campagne. Mme Aubut a admis avoir fait cette démarche à *La Presse*, lundi, confirmant la déclaration du directeur d'Expérience Canada, M. Michael Alexander.

Enfin, le 29 juin, soit au lendemain de la fin de la campagne publicitaire (qui se terminait dimanche), *La Presse* fait état des sentiments de Mme Butler qui dit avoir été manipulée.

Vallerand doute de la survie du Biodôme sans Pierre Bourque

■ Le ministre du Tourisme et responsable des installations olympiques, André Vallerand, doute sérieusement que le Biodôme de Montréal puisse se passer du directeur du Jardin botanique, que la Ville de Montréal considère persona non grata pour en assumer la direction.

Inauguré depuis moins de deux semaines par le premier ministre Robert Bourassa, le Biodôme serait donc d'ores et déjà en péril, s'il faut en croire le ministre.

«Pour moi, le Biodôme sans Pierre Bourque, ce serait extrêmement dangereux pour sa pérénité et pour sa survie. J'entrevois très difficilement comment on peut écarter Pierre Bourque du Biodôme», a commenté le ministre et député de Crémazie, en apprenant dans *La Presse* que la Ville de Montréal avait préféré nommer Gilles Désaulniers à la tête de la Société des musées des sciences naturelles de Montréal, nouvel organisme para-municipal qui aura pour principal tâche de gérer le jardin biologique ou Biodôme.



Société des traversiers du Québec

Traverse
Matane - Baie-Comeau - Godbout

UN DEUXIÈME NAVIRE

Le navire John-Hamilton-Gray, d'une capacité de 500 passagers et de 90 véhicules, vient prêter main-forte au N.M. Camille-Marcoux qui lui, peut accommoder 600 passagers et 125 véhicules.

Du 26 juin au 17 août 1992

Quatre traversées	les samedis
Six traversées	les dimanches
Huit traversées	les mardis, mercredis et jeudis
Dix traversées	les lundis et vendredis

Pour information et réservation: (418) 562-2500 ou 1-800-463-2420

Bienvenue à bord!

Transports Québec

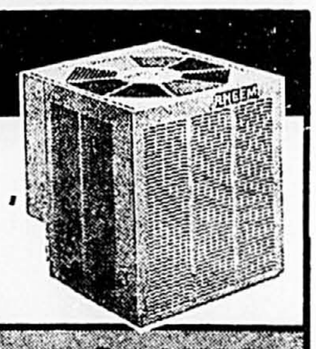
PRIX D'ESCOMPTE SUR THERMOPOMPES



1 OFFRE SPÉCIALE SANS ACOMPTE
ENSEMBLE CARRIER
comprenant fournaise au mazout ou au gaz
• installation complète • toutes taxes comprises • basé sur 120 mois après rabais si admissible
seulement 14 88$ PAR SEMAINE

ECONO TECH
733-1414

2 RHEEM
2 tonnes
Prix spécial
3895$



YORK — MITSUBISHI — CARRIER — LENNOX — RHEEM — SANYO

VOUS L'ATTENDIEZ ? LA VOILÀ !

LA GRANDE LIQUIDATION

DES MAGASINS Aubaines

30 MILLIONS $ EN INVENTAIRE

Oui, c'est maintenant le grand solde de liquidation que vous attendiez avec impatience. C'est le temps ou jamais de profiter de rabais extraordinaires. TOUTE LA MARCHANDISE, mais absolument toute la marchandise est à prix réduit.

Si vous cherchez les meilleurs prix en ville, vous les trouverez dans les Magasins M. Faites vite, pendant qu'il reste un grand choix de vêtements et d'articles de toutes sortes.

N'ATTENDEZ PAS ! (Premiers arrivés, premiers servis) ÉCONOMISEZ JUSQU'À 50%

JEUDI 2, VENDREDI 3, SAMEDI 4 JUILLET

MasterCard VISA

MONTRÉAL: ■ 4325, rue Jean-Talon Est ■ Place Versailles ■ Place Alexis Nihon ■ Carrefour Laval ■ Centre commercial Pont-Viau ■ Galeries des Sources ■ Les Galeries Lachine ■ Place LaSalle ■ 180, boul. Anjou à Châteauguay ■ Place Longueuil ■ Les Promenades St-Bruno ■ Mail Champlain à Brossard. QUÉBEC et environs: ■ Place Belvédère à Sherbrooke ■ Centre commercial Les Rivières à Trois-Rivières ■ Place Ste-Foy à Québec ■ Les Galeries Charlesbourg à Québec.

Rabais en vigueur les 2, 3 et 4 juillet 1992, jusqu'à épuisement des stocks.